Thinking of you

Electrolux

návod k použití
instrukcja obsługi

Pračka
Pralka

EWP 106200 W

Electrolux. Thinking of you.

Více o nás naleznete na adrese www.electrolux.com

OBSAH

Bezpečnostní informace	2	Speciální příslušenství	10
Ochrana před mrazem	4	Při prvním použití	10
Poznámky k ochraně životního prostředí	4	Denní používání	10
		Prací programy	18
Popis spotřebiče	5	Údaje o spotřebě	21
Technické údaje	5	Čištění a údržba	21
Instalace	6	Co dělat, když...	25

Změny vyhrazeny

⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Důležité Pečlivě si je přečtěte a uložte pro budoucí potřebu.

- Bezpečnost spotřebiče odpovídá průmyslovým normám a splňuje zákonné požadavky na bezpečnost spotřebičů. Nicméně se jako výrobci domníváme, že je naší povinností poskytnout vám následující bezpečnostní upozornění.
- Je nezbytně nutné, abyste si tento návod k použití uschovali a mohli ho používat i v budoucnu. Chcete-li spotřebič prodat, předat dalšímu majiteli, nebo když se budete stěhovat, vždy se přesvědčte, že je ke spotřebiči přiložen tento návod k použití, aby se i nový vlastník mohl seznámit s používáním spotřebiče a příslušným varováním.
- Před instalací nebo používáním spotřebiče, je NUTNÉ, abyste si přečetli zde uvedené informace.
- Před prvním použitím spotřebič zkontrolujte, zda při přepravě nedošlo k jeho poškození. Poškozený spotřebič nikdy nepřipojujte. Jestliže jsou nějaké díly poškozeny, obraťte se na dodavatele.
- V případě, že je pračka dodána v zimních měsících, kdy je teplota pod bodem mrazu. Spotřebič uskladněte na dobu 24 hodin při pokojové teplotě před jeho prvním použitím.
- Spotřebič je určen k domácímu použití. Výrobce není odpovědný za škody způsobené mrazem. Viz „Ochrana před mrazem“.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Změna technických parametrů nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je nebezpečná.
- V průběhu programů s vysokou teplotou se dvířka ohřejí na vysokou teplotu. Nedotýkejte se jich!
- Dbejte na to, aby se do bubnu nemohly dostat malé děti či malá domácí zvířata. Před použitím raději vždy zkontrolujte vnitřek bubnu.
- Jakékoliv předměty jako mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby, kameny či jiné tvrdé nebo ostré předměty mohou spotřebič značně poškodit, a proto se do spotřebiče nesmí dostat.
- Používejte pouze doporučené množství aviváže a pracího prostředku. Pokud použijete větší množství než doporučené, může se poškodit tkanina. Vždy používejte množství doporučené výrobcem.
- Malé kousky prádla jako ponožky, tkaničky, prací pásky atd. perte v pracím pytli k tomu určeném nebo v povlečení na polštář, protože jednotlivé kusy by mohly uvíznout mezi vanou a otočným bubnem.
- Nepoužívejte spotřebič na praní výrobků s kosticemi a tkanin, které nejsou zaobroubené nebo se zatrhávají.
- Po použití, čištění a údržbě pračku vždy odpojte od zdroje napájení a vypněte přívod vody.
- Nikdy se nepokoušejte opravovat spotřebič sami. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou vést ke zranění nebo vážnému poškození spotřebi-

če. S opravami se obraťte na místní servisní středisko. Vždy žádejte originální náhradní díly.

INSTALACE

- Tento spotřebič je těžký. Při přemísťování spotřebiče buďte proto opatrní.
- Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny obalové a přepravní prvky. Pokud nedodržíte tyto pokyny, může dojít k vážnému poškození spotřebiče nebo ostatního majetku. Viz příslušná část tohoto návodu k použití.
- Tento spotřebič je určen pouze pro volné umístění. **NEINSTALUJTE** jej pod pracovní desku a z žádných důvodů **NESUNDÁVEJTE** jeho horní desku.
- Po dokončení instalace zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na přívodní a vypouštěcí hadici a vrchní deska netiskne elektrický přívodní kabel ke zdi.
- Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze.
- Nikdy nevyrovnávejte případné nerovnosti podlahy podkládáním kartonu, dřeva nebo podobných materiálů pod spotřebič.
- Pokud je spotřebič umístěn na koberci, upravte nožičky tak, aby mohl pod spotřebičem volně proudit vzduch.
- Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných kuchyňských zařízení.
- **Tento spotřebič musí být připojen k přívodu studené vody.**
- Pro přívod vody nepoužívejte hadice z předchozího spotřebiče. Vždy použijte hadici dodávanou se spotřebičem.
- Přívodní hadice nesmí být nastavována. Jestliže je příliš krátká a nechcete přemístit kohoutek, musíte koupit novou delší hadici, která je speciálně určená pro tento účel.
- Vždy zkontrolujte, zda po instalaci neuniká z hadic ani z míst připojení voda.
- Pokud je spotřebič umístěn v místnosti, kde je vystaven mrazu, přečtěte si část „Ochrana před mrazem“. Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za škody způsobené mrazem.
- Jakékoliv instalatérské práce, nutné pro zapojení pračky, smí provádět pouze kvalifikovaný instalatér nebo osoba s příslušným oprávněním.
- Jakékoli elektrikářské práce, nutné pro zapojení tohoto spotřebiče, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.

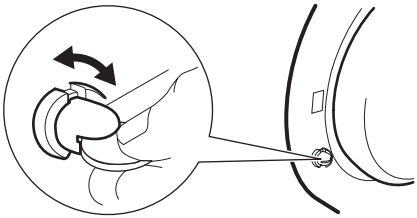
POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

- Tento spotřebič je určen k domácímu použití. Nesmí se používat pro jiné účely než pro ty, pro které byl vyroben.
- Perte jen prádlo určené pro praní v automatické pračce. Dodržujte pokyny na etiketách oděvů.
- Spotřebič nepřeplňujte. Viz „Tabulka pracích programů“.
- Před praním se přesvědčte, že jsou všechny kapsy prázdné a knoflíky a zipy zapnuté. Neperte roztrhané nebo natržené prádlo a před praním odstraňte z prádla skvrny od barvy, inkoustu, rzi a trávy. Podprsenky s kovovými kosticemi se NESMÍ prát v pračce.
- Zásuvka dávkovače pracího prostředku obsahuje odměrku pro tekuté prací prostředky. Tuto odměrku nepoužívejte pro gelové prací prostředky, s programy s předpírkou a s funkcí odloženého startu. Ve všech těchto případech můžete použít odměrné kuličky nebo sáčky dodávané s pracím přípravkem. Odměrku na konci pracího cyklu vyndejte.
- Oděvy, které přišly do styku s těkavými ropnými produkty, se nesmí prát v pračce. Pokud jste na oděv použili těkavé čisticí prostředky, musíte je z oděvu nejprve odstranit, než je vložíte do spotřebiče.
- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel; vždy vytahujte uchopením zástrčky.
- Nikdy nepoužívejte nový spotřebič, jestliže je přívodní kabel, ovládací panel, pracovní plocha nebo podstavec poškozený tak, že je vnitřek spotřebiče přístupný.

DĚTSKÁ POJISTKA

- Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud tak nečiní pod dohledem nebo vedením osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

- Na malé děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Obalový materiál (např. plastové fólie, polystyren) může být pro děti nebezpečný – nebezpečí udušení! Uložte je z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uložte na bezpečné místo z dosahu dětí.
- Zajistěte, aby se do bubnu nemohly dostat děti nebo malá domácí zvířata. Spotřebič je vybaven speciální funkcí, která brání zavření dětí nebo domácích zvířat v bubnu. Toto zařízení se **aktivuje** pootočením tlačítka (bez jeho stisknutí) uvnitř dvířek ve směru hodinových ručiček, dokud není zářez vodorovně. V případě potřeby můžete použít i minci.



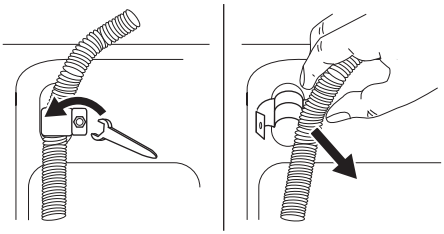
Dvířka můžete opět zavřít po **vypnutí** tohoto zařízení, které provedete otočením tlačítka proti směru hodinových ručiček, dokud není zářez svisle.

OCHRANA PŘED MRAZEM

Pokud je spotřebič instalován na místě, kde mohou teploty klesnout pod 0 °C, odstraňte následujícím způsobem ze spotřebiče všechnu zbývající vodu:

1. spotřebič odpojte ze zásuvky;
2. zavřete vodovodní kohoutek;
3. odšroubujte přívodní hadici od kohoutku;
4. uvolněte vypouštěcí hadici ze zadního držáku a vyhákněte ji ze dřezu nebo sifonu;
5. na podlahu postavte nádobu;
6. vypouštěcí hadici položte na podlahu, konce přívodní a vypouštěcí hadice vložte do nádoby na podlaze a nechte vytéct všechnu vodu;
7. přívodní hadici přišroubujte zpět a vypouštěcí hadici vraťte zpět na své místo;

Když budete chtít pračku znovu uvést do provozu, ujistěte se, že je teplota prostředí vyšší než 0 °C.



POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

OBALOVÉ MATERIÁLY

Materiály označené symbolem jsou recyklovatelné.
>PE <=polyethylene
>PS <=polystyrene
>PP <=polypropylen

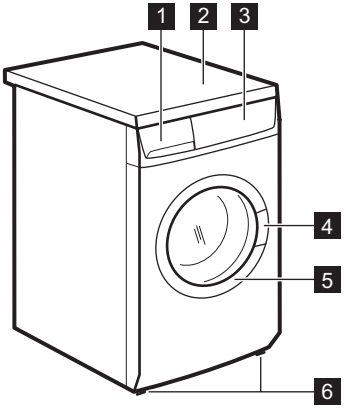
Tyto materiály je nutné vhodit do příslušných sběrných kontejnerů, aby mohlo dojít k jejich druhotnému využití.

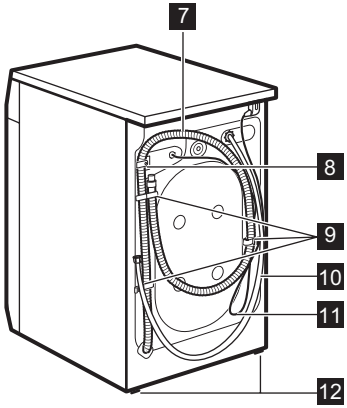
EKOLOGICKÉ RADY

Chcete-li ušetřit vodu i energii a přispět k ochraně životního prostředí, doporučujeme řídit se následujícími radami:

- Normálně zašpiněné prádlo můžete prát bez předpírky, ušetříte prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí).
- Praní je úspornější při plné náplni prádla.
- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa; prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.
- Prací prostředky dávkujte podle tvrdosti vody, množství praného prádla a stupně zašpinění.

POPIS SPOTŘEBIČE





1 Zásuvka dávkovače pracích prostředků
2 Horní deska
3 Ovládací panel
4 Držadlo dvířek
5 Typový štítek (na vnitřní hraně)
6 Přední seřiditelné nožičky
7 Vypouštěcí hadice
8 Držák vypouštěcí hadice
9 Držáky hadice
10 Přívodní hadice
11 Napájecí kabel
12 Zadní nožičky

TECHNICKÉ ÚDAJE

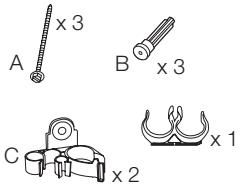
Rozměry	Šířka Výška Hloubka Hloubka (Celkové rozměry)	60 cm 85 cm 50 cm 54 cm
Připojení k elektrické síti Napětí - celkový výkon - pojistka	Informace o připojení k elektrické síti jsou uvedeny na typovém štítku na vnitřním okraji dvířek pračky.	
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,05 MPa 0,8 MPa
Maximální množství prádla	Bavlna	6 kg
Rychlost odstředění	Maximální	1000 ot/min

INSTALACE

VYBALENÍ

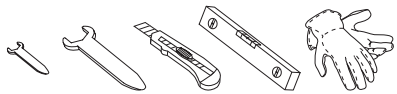
⚠ **Upozornění**
- Před instalací spotřebiče si pozorně pročtěte kapitolu „Bezpečnostní informace“.

⚠ **Upozornění Odstraňte** a **uschovejte všechny ochranné přepravní prvky**, abyste je mohli použít při případné další dopravě spotřebiče.

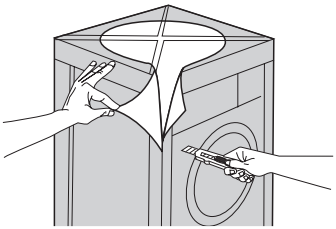




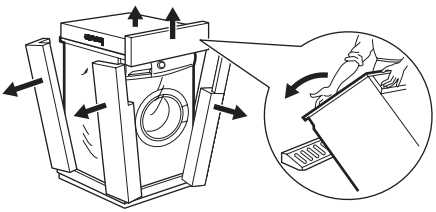
Potřebné nástroje [1)]



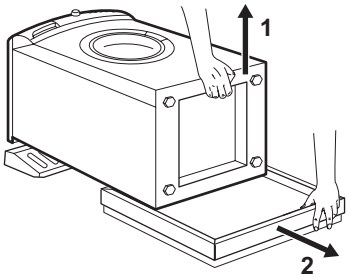
- Odstraňte vnější fólii. V případě potřeby použijte řezák.



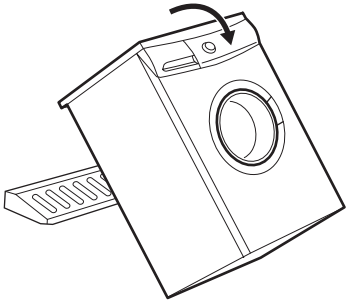
- Odstraňte kartónový vršek.
- Odstraňte polystyrénový obalový materiál.
- Přední kus rozprostřete na zem za spotřebičem a spotřebič na něj opatrně položte zadní stranou. Přesvědčte se, že hadice nejsou nikde přiskřiplé.



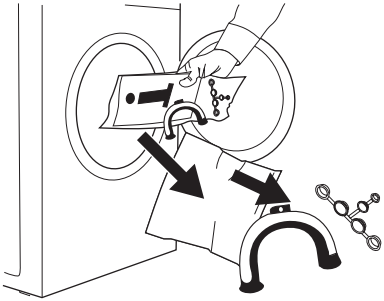
- Odstraňte polystyrénový podstavec ze spodní části spotřebiče.



- Spotřebič vraťte do vzpřímené polohy.

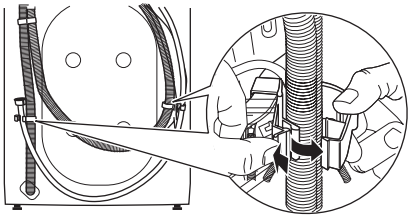


- Otevřete dvířka a z bubnu vyndejte plastové koleno, sáček s návodem k použití a plastové krytky.

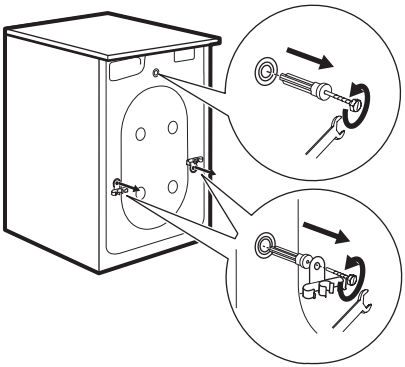


1) Tyto nástroje nejsou dodávány spolu se spotřebičem.

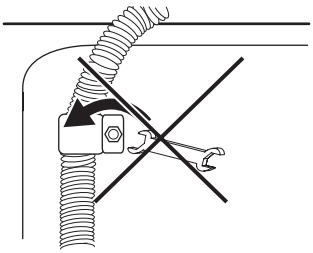
- Z držáků (**C**) na zadní straně pračky vyjměte elektrický napájecí kabel, vypouštěcí a přívodní hadici.



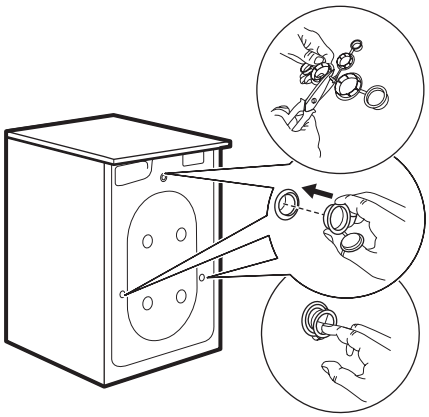
- Odšroubujte tři šrouby (**A**) a odstraňte držáky hadice (**C**).
- Vytáhněte příslušné plastové rozpěrky (**B**).



⚠ **Upozornění Neuvolňujte vypouštěcí hadici ze zadního držáku. Tuto hadici uvolněte pouze v případě, že je nutné vypustit vodu. Viz „Ochrana před mrazem“ a „Co dělat, když...“.**

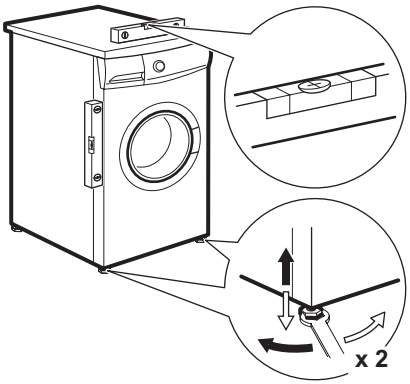


- Plastové krytky odpovídající velikosti zastrčte do malého horního otvoru a dvou velkých dolních otvorů.

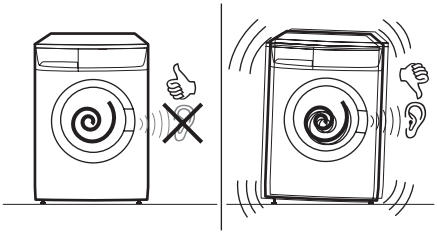


UMÍSTĚNÍ A VYROVNÁNÍ

Vyrovnejte spotřebič do vodorovné polohy zvýšením nebo snížením nožiček. Spotřebič **MUSÍ** být vyrovnaný a stabilně usazený na tvrdé rovné podlaze. Podle potřeby zkontrolujte správné vyrovnání pomocí vodováhy. Nezbytné úpravy můžete provádět pomocí klíče.



Přesné vyrovnání zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během provozu. Pokud není spotřebič vyrovnaný a stabilní, zopakujte postup vyrovnávání.

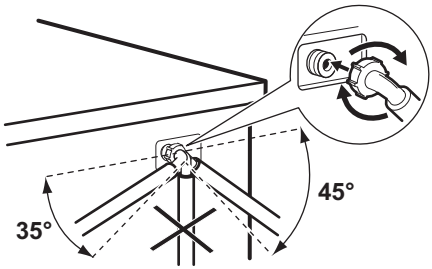


PŘÍVOD VODY

- Přívodní hadici připojte ke kohoutku s 3/4" závitem.



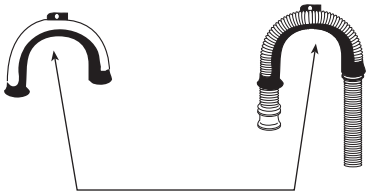
- Povolte kruhovou matici a otočte hadici doleva nebo doprava podle polohy vodovodního kohoutku. **Neumisťujte přívodní hadici směrem dolů.**



- Po úpravě polohy přívodní hadice nezapomeňte znovu dotáhnout kruhovou matici, aby nedocházelo k únikům vody.

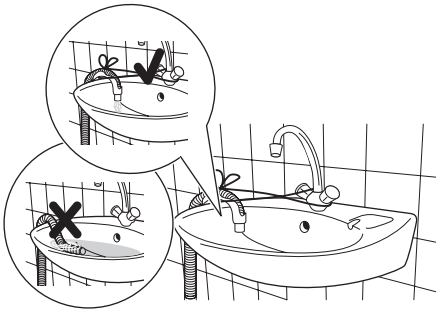
VYPOUŠTĚNÍ VODY

V případě potřeby, pomocí plastového kolena vytvořte na konci vypouštěcí hadice hák.



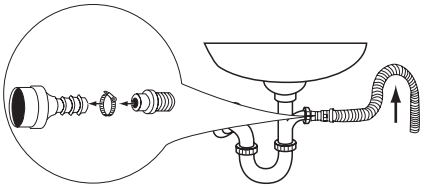
Konec vypouštěcí hadice můžete umístit čtyřmi různými způsoby:

- **Zavěšený přes hranu umyvadla pomocí plastového kolena.**



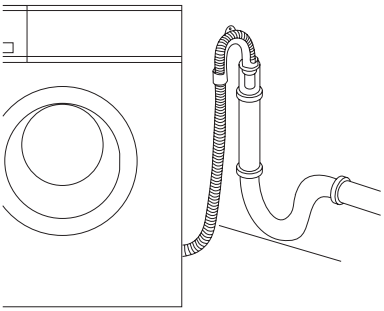
Plastové koleno přivažte k vodovodnímu kohoutku pomocí provázku, čímž zabráníte vyháknutí hadice při vypouštění vody ze spotřebiče.

- **K boční hubici sifonu umyvadla.**

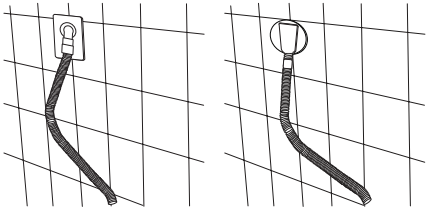


Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte svěrkou a ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby voda vypouštěná z umyvadla nemohla téct do spotřebiče.
Jestliže boční hubice nebyla dosud použita, odstraňte případnou zaslepovací zástrčku.

- **Přímo do odpadní trubky** ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm. Konec vypouštěcí hadice musí být **odvětrán**, tzn. že vnitřní průměr odpadní trubky musí být větší než vnější průměr vypouštěcí hadice. Vypouštěcí hadice nesmí být nikde přehnutá.

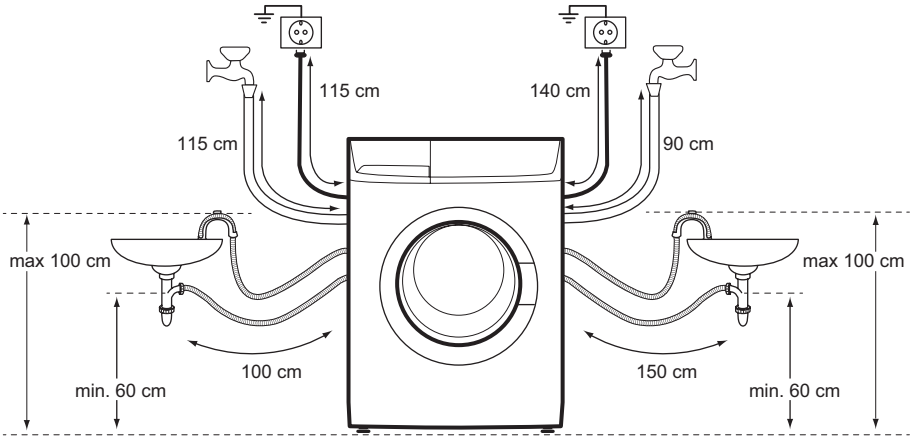


- **Přímo do odpadního potrubí** zabudovaného do stěny místnosti.



Je-li to nutné, můžete vypouštěcí hadici prodloužit na maximálně 4 m. Další vypouštěcí hadici a spojovací díl můžete zakoupit v místním servisním středisku.

PŘEHLED PŘIPOJENÍ



PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry vaší domácí elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku odolnou proti rázovému proudu.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky, konektory ani prodlužovací kabely. Hrozí nebezpečí požáru.
- Nevyměňujte nebo neupravujte sami síťový kabel. Obraťte se na poprodejní servis.
- Zkontrolujte, zda není síťová zástrčka stlačená nebo poškozená zadní stranou spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Neodpojujte síťový kabel ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Tento spotřebič je v souladu s směrnicemi EHS.

CE

SPECIÁLNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

SOUPRAVA GUMOVÝCH NOŽIČEK (4055126249)

Dostupná u vašeho autorizovaného prodejce.
Gumové nožičky se obzvláště hodí na plovoucích, kluzkých či dřevěných podlahách.

Montáží těchto nožiček zabráníte vibracím, hluku a přemisťování spotřebiče během jeho provozu.
Pozorně si přečtěte pokyny dodané s příslušnou soupravou.

PŘI PRVNÍM POUŽITÍ

- Zkontrolujte, zda je elektrické a vodovodní připojení v souladu s pokyny k instalaci.
- Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
- Před prvním praním spusťte cyklus pro bavlnu na maximální teplotu s prázdným spotřebičem, aby se z bubnu a vany odstranily všechny zbytky z výroby. Do komory pro hlavní praní dejte poloviční množství pracího prostředku a spusťte spotřebič.

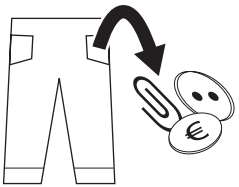
DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

TŘÍDĚNÍ PRÁDLA

Sledujte symboly s kódy pro praní na každé etiketě oděvu a dodržujte pokyny výrobce pro praní. Prádlo třiďte takto: bílé, barevné, syntetické, jemné, vlněné.

PŘED VLOŽENÍM PRÁDLA

Důležité Ujistěte se, že v prádle nezůstaly žádné kovové předměty (např. sponky do vlasů, špendlíky zavírací i obyčejné apod.). Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte všechny pásky nebo dlouhé stužky. Odstraňte všechny háčky (např. u záclon).



- Nikdy neperte bílé a barevné prádlo dohromady. Bílé prádlo by při takovém praní ztratilo svoji „bělost“.
- Nové barevné prádlo může při prvním praní pouštět barvu. Poprvé byste jej tedy měli vyprat odděleně.
- Silně zašpiněné plochy je třeba promnout se speciálním čistidlem nebo čisticí pastou.
- Se záclonami zacházejte se zvláštní péčí.
- Ponožky a rukavice perte v sáčku nebo síťce.

Před praním odstraňte zvlášť odolné skvrny:

Krev: čerstvé skvrny odstraňte studenou vodou. Zaschlé skvrny nechte přes noc namočené ve speciálním pracím přípravku a pak je odstraňte ručně vodou a mýdlem.
Olejové barvy: navlhčete benzinovým čističem skvrn. Poté oblečení položte na měkkou látku a skvrnu vytřete. Několikrát opakujte.
Zaschlé olejové skvrny: navlhčete terpentýnem. Oblečení položte na měkkou látku. Skvrnu vytírejte ručně pomocí bavlněné látky.
Rez: použijte kyselinu šťavelovou rozpuštěnou v horké vodě nebo odstraňovač rzi používaný za studena. U starých skvrn od rzi si počínejte opatrně, protože celulózová struktura bude již poškozená a tkanina by se mohla proděravět.
Plíseň: ošetřete je bělicím prostředkem a dobře vymáchejte (jen bílé a stálobarevné prádlo).
Tráva: lehce namydlete a ošetřete bělicím prostředkem (jen bílé a stálobarevné prádlo).
Kuličkové pero nebo lepidlo: navlhčete acetonem[2)], položte oděv na měkkou látku a skvrnu ručně vytřete.

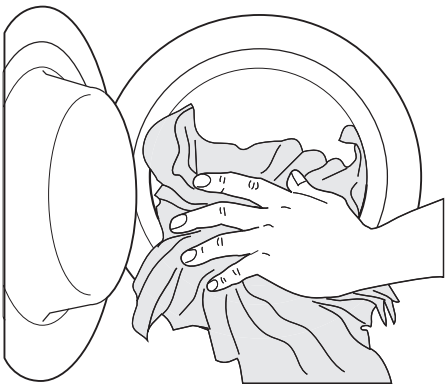
2) aceton nepoužívejte na umělé hedvábí.

Rtěnka: navlhčete acetonem jako v předchozím případě, a pak skvrny ošetřete denaturovaným lihem. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělícího prostředku.
Červené víno: namočte do vody s pracím prostředkem, vymáchejte a ošetřete kyselinou octovou nebo citrónovou a opět vymáchejte. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělícího prostředku.
Inkoust: v závislosti na typu inkoustu navlhčete látku nejprve acetonem[2)] a poté kyselinou octovou. Zbytky skvrn na bílé tkanině ošetřete bělicím prostředkem a poté důkladně vymáchejte.
Skvrny od dehtu: nejprve skvrny ošetřete odstraňovačem skvrn, metylalkoholovým nebo benzinovým, a pak vytřete pastovým čisticím prostředkem.

DVÍŘKA OTEVŘETE OPATRNÝM ZATAŽENÍM ZA DRŽADLO DVÍŘEK SMĚREM VEN

VLOŽTE PRÁDLO

Prádlo vkládejte do bubnu po jednotlivých kusech a důkladně ho rozprostřete.



MAXIMÁLNÍ MNOŽSTVÍ PRÁDLA

Doporučená množství jsou uvedena v kapitole „Prací programy“.

Obecné zásady:
- **Bavlna, len**: plný buben, ale ne napěchovaný;
- **Syntetika**: buben plný pouze do poloviny;
- **Jemné prádlo a vlna**: buben plný do jedné třetiny.

OPATRNĚ DVÍŘKA ZAVŘETE

Upozornění Ujistěte se, že se žádné prádlo nezachytilo při zavírání dvířek.



PRACÍ PROSTŘEDKY A PŘÍSADY

Dobré výsledky praní závisí také na volbě pracího prostředku a použití správného množství, aby nedocházelo k plýtvání a poškozování životního prostředí.
Ačkoli jsou prací prostředky biologicky rozložitelné, obsahují látky, které ve velkých množstvích mohou změnit jemnou rovnováhu v přírodě.
Volba pracího prostředku závisí na druhu tkaniny (jemná, vlněná, bavlněná apod.), barvě, prací teplotě a stupni zašpinění.
V této pračce se mohou používat všechny běžně dostupné prací prostředky, určené pro automatické pračky:
- práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
- práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 40°C) a vlnu,
- tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.

MNOŽSTVÍ POUŽITÉHO PRACÍHO PROSTŘEDKU

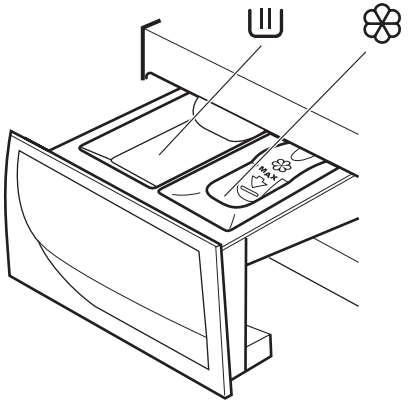
Druh a množství pracího prostředku bude záviset na druhu tkaniny, množství prádla, stupni zašpinění a tvrdosti použité vody.
Ohledně množství pracího prostředku se vždy řiďte informacemi uvedenými na jeho balení.
Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:
- perete malé množství prádla,
- prádlo je lehce zašpiněné,
- při praní se tvoří velké množství pěny.

STUPNĚ TVRDOSTI VODY

Tvrdost vody se označuje tzv. „stupni“ tvrdosti. Tvrdost vody ve své domácnosti zjistíte u místního vodárenského podniku, nebo na místním úřadě.
Je-li stupeň tvrdosti vody střední nebo vysoký, doporučujeme přidávat podle návodu výrobce změkčovač vody.
Odpovídá-li stupeň tvrdosti měkké vodě, upravte znovu množství pracího prostředku.

OTEVŘETE ZÁSUVKU DÁVKOVAČE PRACÍHO PROSTŘEDKU

Komora na práškový nebo tekutý prací prostředek používaná pro hlavní praní.
Komora pro tekuté přísady (aviváž, škrob).

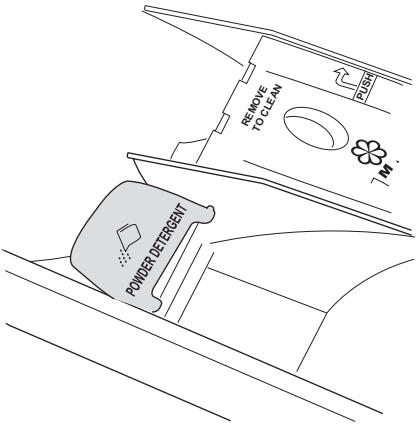


Upozornění Pokud si přejete provést předpírku, prací prostředek nalijte do prádla v bubnu.

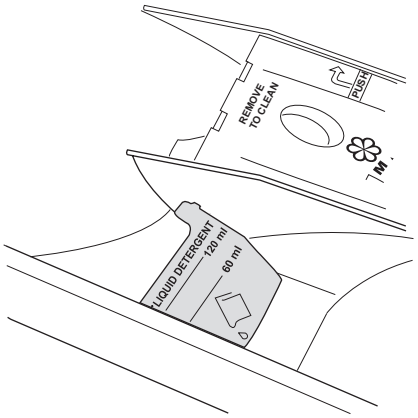
Upozornění V závislosti na použitém druhu pracího prostředku (práškový nebo tekutý) se ujistěte, že je klapka umístěna v dávkovači pracích prostředků pro hlavní praní v požadované poloze.

KLAPKA PRO PRÁŠKOVÝ NEBO TEKUTÝ PRACÍ PROSTŘEDEK

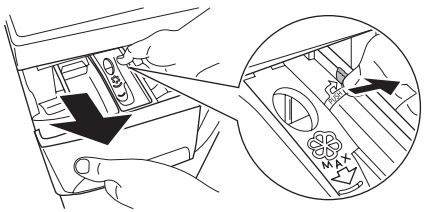
Klapku nechte v HORNÍ poloze, pokud použijete PRÁŠKOVÝ prací prostředek



Klapku nechte v DOLNÍ poloze, pokud pro hlavní praní použijete TEKUTÝ prací prostředek



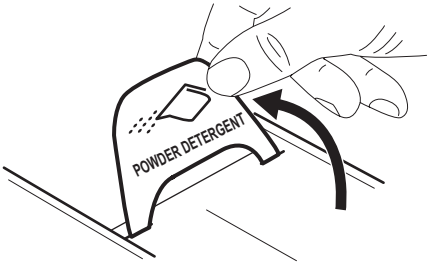
Pokud není klapka v požadované poloze:



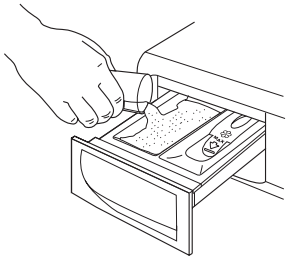
- Zásuvku vyndejte. V místě označeném šipkou zatlačte na zásuvku směrem ven (PUSH), a snáze ji tak vyndáte.

Klapka je sklopená dolů a vy si přejete použít práškový prací prostředek:

- Otočte klapku nahoru. Klapka musí zcela dosednout.
- Opatrně vložte zásuvku zpět.

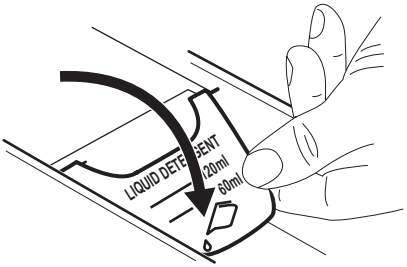


- Odměřte prací prostředek.
- Nasypte práškový prací prostředek do komory pro hlavní praní .



Klapka je sklopená nahoru a vy si přejete použít tekutý prací prostředek:

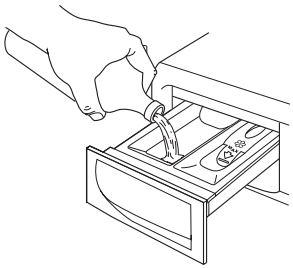
- Otočte klapku dolů.
- Opatrně vložte zásuvku zpět.



- Odměřte prací prostředek.

Ohledně množství pracího prostředku se vždy řiďte informacemi uvedenými na jeho balení a ujistěte se, že prací prostředek lze do zásuvky nalít.

- Tekutý prací prostředek nalijte do komory , množství však nesmí překročit značku uvedenou na klapce. Před spuštěním pracího programu musíte do příslušné komory zásuvky dávkovače přidat prací prostředek.



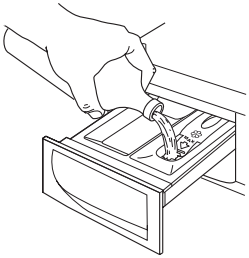
Upozornění Klapku v **„DOLNÍ“** poloze nepoužívejte s:
- Gelovými nebo hustými pracími prostředky.
- Práškovými pracími prostředky.
- Programy s předpírkou.
- Tekuté prací prostředky nepoužívejte, pokud se prací program nespustí okamžitě.

Ve všech výše uvedených případech použijte klapku v **„HORNÍ“** poloze.

ODMĚŘTE AVIVÁŽ

Do komory označené odměřte aviváž nebo přísady (nepřekračujte značku „MAX“ uvedenou na zásuvce). Jakékoliv přísady musíte do příslušné komory zásuvky dávkovače přidat těsně před spuštěním pracího programu.

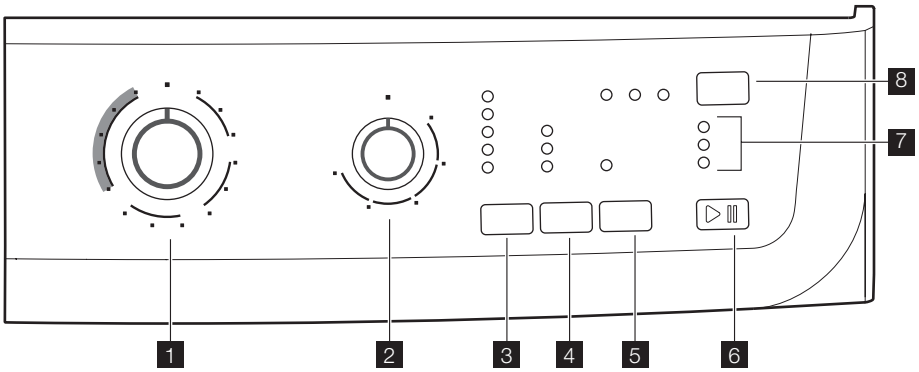
ZAVŘETE DÁVKOVAČ PRACÍHO PROSTŘEDKU



NASTAVTE PRACÍ PROGRAM

Pomocí ovládacího panelu můžete zvolit prací program a různé možnosti.
Při stisknutí tlačítka možností se rozsvítí příslušná kontrolka. Kontrolka jinak nesvítí.

Povolené kombinace pracích programů a možností viz „Tabulka pracích programů". Při nesprávné volbě možnosti zabudovaná červená kontrolka tlačítka **6** třikrát zabliká.



1 Otočný volič programu

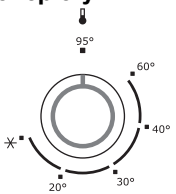


Otočte voličem programu na požadovaný program. Voličem programu můžete otáčet ve směru i proti směru hodinových ručiček. Zelená kontrolka tlačítka **6** začne blikat: spotřebič je nyní zapnutý.

Pokud voličem programu otočíte za chodu na jiný program, červená kontrolka tlačítka **6** třikrát zabliká na znamení nesprávné volby. Spotřebič nově zvolený program neprovede.

- **Spotřebič vypnete** otočením voliče programu do polohy ◯ .
- Probíhající program **zrušíte** nebo **změníte** vypnutím spotřebiče tak, že otočíte voličem programu do polohy ◯ . Zvolte nový program otočením voliče programu do požadované polohy. Nový program spustíte opětovným stisknutím tlačítka **6**. Voda se z prací vany spotřebiče nevypustí.

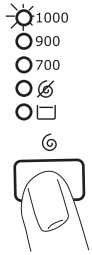
2 Volič teploty



Otočte tímto voličem po směru hodinových ručiček, a nastavte nejvhodnější teplotu pro vaše prádlo.

✳ : Studené praní.

3 Snížení rychlosti odstřeďování, Bez odstředění a Zastavení máchání



Po zvolení požadovaného programu spotřebič automaticky nabídne maximální rychlost odstřeďování pro daný program.
Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka můžete rychlost odstřeďování změnit, pokud prádlo chcete odstředit jinou rychlostí otáček. Rozsvítí se příslušná kontrolka.

Bez odstředění

Po volbě této funkce jsou všechny fáze odstřeďování zrušeny a nahrazeny odčerpáním vody, aby se prádlo nezmačkalo. Doporučeno pro velmi jemné prádlo. U některých programů se máchání provádí s použitím většího množství vody.

Zastavení máchání

Jestliže zvolíte tuto funkci, spotřebič nevypustí vodu z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo.
Předtím, než otevřete dvířka, musíte vypustit vodu.
Kroky nutné k vypuštění vody jsou popsány v části „Na konci programu“.

4 Funkce



Předpírka

Při zvolení této funkce pračka provede ještě před hlavním praním fázi předpírky. Doba praní bude delší. Tuto funkci doporučujeme pro velmi znečištěné prádlo.

Extra krátký

Krátký cyklus pro lehce znečištěné prádlo nebo pro prádlo, které potřebuje pouze osvěžit.
U této funkce se doporučuje snížená náplň prádla:

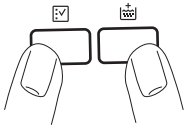
- Bavlna 3 kg
- Syntetické a jemné prádlo 1,5 kg

Snadné žehlení

Jestliže zvolíte tento program, prádlo se vypere a odstředí šetrným způsobem, aby se nezmačkalo. Žehlení pak bude jednodušší. Pro bavlnu a syntetiku spotřebič navíc provede několik přídavných máchání. U bavlněných programů je maximální rychlost odstřeďování snížena.

. **Extra máchání**

4 + 5



Tento spotřebič je navržen tak, aby šetřil vodou. Pro osoby s velmi citlivou kůží (alergickou na prací prostředky) však může být nutné máchat prádlo ve větším množství vody.
Stiskněte současně tlačítka **4** a **5** na několik sekund:
- kontrolka tlačítka **5** se rozsvítí;
- funkce extra máchání je aktivována a zůstane trvale zapnuta.

Chcete-li ji **vypnout**, stiskněte opět stejná tlačítka, dokud kontrolka tlačítka **5** nezhasne.

5 **Extra máchání**



Stisknutím tohoto tlačítka provedete extra máchání. Příslušná kontrolka se rozsvítí. V tomto případě funkce nezůstává trvale zapnutá.

6 **Start/Pauza**



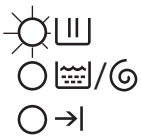
Program spustíte stisknutím tlačítka 6
- Zvolený program **spustíte** stisknutím tlačítka **6**, příslušná zelená kontrolka přestane blikat. Kontrolka **7.1** svítí na znamení, že spotřebič začíná pracovat a dvířka jsou zablokovaná. Pokud jste zvolili odložení startu, zahájí se odpočítávání zbylé doby.
- Probíhající program **přerušíte** stisknutím tlačítka **6**: příslušná zelená kontrolka začne blikat. Některé funkce probíhajícího programu lze **změnit**, než je program provede.
- Program **opět spustíte** v místě, ve kterém byl přerušen, stisknutím tlačítka **6**.
- Po spuštění programu se dvířka zablokují. Chcete-li z jakéhokoliv důvodu **otevřít dvířka**, musíte nejprve PŘERUŠIT chod spotřebiče stisknutím tlačítka **6**. Po několika minutách můžete dvířka otevřít.
  Pokud jsou dvířka stále zablokovaná, znamená to, že se již ohřívá voda, nebo že je hladina vody příliš vysoko. V žádném případě neotvírejte dvířka silou!
  Pokud dvířka nelze otevřít a vy je i přesto potřebujete otevřít, vypněte spotřebič otočením voliče programu do polohy ◯ . Po několika minutách můžete dvířka otevřít (**pozor na hladinu vody a její teplotu!**). Po zavření dvířek je nutné opět zvolit program a funkce a stisknout tlačítko **6**.

. **Ukazatele fází**

7.1

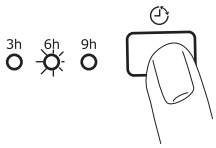
7.2

7.3



- Když spustíte program stisknutím tlačítka **6**, rozsvítí se kontrolka prací fáze (**7.1**). To znamená, že spotřebič pracuje.
- Tato kontrolka (**7.2**) se rozsvítí, když spotřebič provádí fázi máchání nebo odstřeďování.
- Po skončení programu se rozsvítí kontrolka konce cyklu (**7.3**).

8 **Odložený start**



Pomocí tohoto tlačítka můžete prací program odložit o 9, 6 nebo 3 hodin. Rozsvítí se příslušná kontrolka.
Tuto funkci musíte zvolit po nastavení programu a před jeho spuštěním.

Volba odloženého startu:

- zvolte program a požadované funkce;
- zvolte odložený start stisknutím tlačítka **8**;
- stiskněte tlačítko **6**:
  - spotřebič zahájí odpočítávání zbylé doby po hodinách.
  - Po uplynutí nastaveného času odloženého startu se spustí zvolený program.

Zrušení odloženého startu po spuštění programu:

- PŘERUŠTE chod spotřebiče stisknutím tlačítka **6**;
- stiskněte jednou tlačítko **8**, kontrolka odpovídající zvolenému odložení zhasne;
- opětovným stisknutím tlačítka **6** program spustíte.

ODLOŽENÝ START **nelze** zvolit u programu vypouštění.

Důležité Zvolenou dobu odloženého startu můžete změnit až po opětovné volbě pracího programu. Dvířka budou zablokovaná po celou dobu trvání odloženého startu. Jestliže potřebujete dvířka otevřít, musíte nejprve PŘERUŠIT chod spotřebiče (stisknutím tlačítka **6**) a počkat několik minut. Po zavření dvířek stiskněte opět tlačítko **6**.

NA KONCI PROGRAMU

Spotřebič se automaticky zastaví. Kontrolka tlačítka **6** a kontrolka právě skončené prací fáze zhasne. Rozsvítí se kontrolka **7.3**.
Pokud zvolíte program nebo možnost, která končí s nevypuštěnou vodou v bubnu, dvířka zůstanou zablokovaná na znamení, že před otevřením dvířek je nejdříve nutné vypustit vodu.
Vodu z pračky vypustíte následujícím postupem:

- Otočte voličem programu do polohy ◯ .
- Zvolte program vypouštění nebo odstředění.
- Pokud je třeba, snižte rychlost odstřeďování pomocí příslušného tlačítka.
- Stiskněte tlačítko **6**.

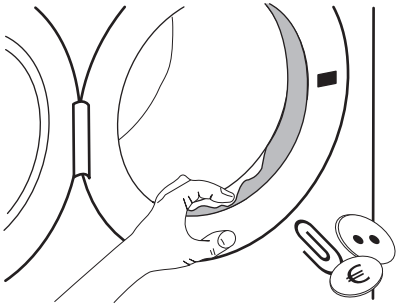
Na konci programu už můžete dvířka otevřít. Otočením voliče programu na ◯ spotřebič vypnete.
Vyjměte prádlo z bubnu a pečlivě zkontrolujte, zda je buben prázdný. Jestliže již nebudete spotřebič používat, zavřete přívod vody. Nechte dvířka pootevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

⚠ **Upozornění** Pokud se ve vaší domácnosti nachází malé děti nebo zvířata, **zapněte dětskou pojistku** na vnitřní straně rámu dvířek (více podrobností viz odstavec „Dětská pojistka“ v kapitole „Bezpečnostní informace“).

ⓘ **Pohotovostní režim**: pokud se během volby programu a po dokončení zvoleného programu nedotknete voliče programu nebo tlačítek, po několika málo minutách se zapne energeticky úsporný režim. Kontrolky zhasnou. Zelená kontrolka tlačítka **6** bude pomalu blikat. Stisknutím jakéhokoliv tlačítka se úsporný režim spotřebiče zruší.

TĚSNĚNÍ DVÍŘEK

Na konci každého cyklu zkontrolujte těsnění dvířek a odstraňte jakékoliv případné předměty, které se v záhybu zachytily.



PRACÍ PROGRAMY

Program - Maximální a minimální teplota - Popis cyklu - Maximální rychlost odstřeďování - Maximální náplň prádla - Druh prádla	Funkce	Komora pracího prostředku
BAVLNA 95 °C – studená Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 1000 ot/min Max. náplň 6 kg – Snížená náplň 3 kg **Bílá a barevná bavlna a len**. Normálně znečištěné prádlo.	SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ BEZ ODSTŘEDĚNÍ SNADNÉ ŽEHLENÍ EXTRA KRÁTKÝ [1)] PŘEDPÍRKA EXTRA MÁCHÁNÍ ODLOŽENÝ START	
SYNTETIKA 60 °C – studená Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 1000 ot/min Max. náplň 3 kg – Snížená náplň 1,5 kg **Syntetické nebo směsové tkaniny**: spodní prádlo, barevné prádlo, nesrážlivé košile, blůzy. Normálně znečištěné prádlo.	SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ BEZ ODSTŘEDĚNÍ SNADNÉ ŽEHLENÍ EXTRA KRÁTKÝ [1)] EXTRA MÁCHÁNÍ ODLOŽENÝ START	
JEMNÉ 40 °C – studená Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 700 ot/min Max. náplň 3 kg - Snížená náplň 1,5 kg[1)] **Jemné prádlo**: akryl, viskóza, polyester. Normálně znečištěné prádlo.	ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ BEZ ODSTŘEDĚNÍ EXTRA KRÁTKÝ[1)] EXTRA MÁCHÁNÍ ODLOŽENÝ START	

Program - Maximální a minimální teplota - Popis cyklu - Maximální rychlost odstřeďování - Maximální náplň prádla - Druh prádla	Funkce	Komora pracího prostředku
VLNA / RUČNÍ PRANÍ  40 °C – studená Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 1000 ot/min Max. náplň 2 kg **Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné a jemné prádlo označené symbolem ručního praní**. **Poznámka**: Při praní jediného nebo objemného kusu může být spotřebič nevyvážený. Pokud spotřebič neprovede závěrečné odstředění, přidejte další prádlo, rovnoměrně ho rozložte rukou a pak zvolte program odstředění.	SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ BEZ ODSTŘEDĚNÍ ODLOŽENÝ START	
DÁMSKÉ PRÁDLO 40 °C – studená Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 1000 ot/min Max. náplň 1 kg Tento program se hodí pro velmi jemné prádlo jako dámské prádlo, podprsenky, spodní prádlo apod.	SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ BEZ ODSTŘEDĚNÍ ODLOŽENÝ START	
NAMÁČENÍ 30° Předpírka – namáčení asi 40 minut – zastavení s vodou v bubnu Max. náplň 6 kg Speciální program pro velmi znečištěné prádlo. Pračka provádí namáčení při teplotě 30 °C. Po uplynutí doby namáčení se pračka automaticky zastaví s vodou v bubnu. Před spuštěním nové prací fáze je nutné vodu odčerpat: • Pouze vypouštění: otočte voličem programů na program Vypouštění. Stiskněte tlačítko **6**. • Vypouštění a odstředění: otočte voličem programu na program Odstředění, snižte rychlost odstřeďování pomocí tlačítka **3**, a potom stiskněte tlačítko **6**. **Důležité** Tento program nelze použít pro velmi jemné tkaniny jako hedvábí nebo vlnu. Nalijte prací prostředek mezi prádlo v bubnu. Na konci namáčení (po odčerpání vody), můžete zvolit prací program. (Nejdřív otočte voličem programu na ◯ , potom na program a stiskněte tlačítko **6**).	ODLOŽENÝ START	
MÁCHÁNÍ Máchání - Rychlost krátkého odstřeďování 700 ot/min. Pokud stisknutím příslušného tlačítka zvolíte rychlost odstřeďování vyšší než 700 ot/min, spotřebič provede dlouhé odstředění. (Maximální rychlost odstřeďování při 1000 ot/min) Max. náplň 6 kg Slouží k vymáchání a odstředění bavlněného prádla, které bylo vypráno ručně. Intenzivnější máchání provedete zvolením funkce EXTRA MÁCHÁNÍ. Spotřebič provede přídavná máchání.	SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ BEZ ODSTŘEDĚNÍ SNADNÉ ŽEHLENÍ EXTRA MÁCHÁNÍ ODLOŽENÝ START	

Program - Maximální a minimální teplota - Popis cyklu - Maximální rychlost odstřeďování - Maximální náplň prádla - Druh prádla	Funkce	Komora pracího prostředku
VYPOUŠTĚNÍ Vypuštění vody Slouží k vypuštění zbylé vody z bubnu.		
ODSTŘEDĚNÍ Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 1000 ot/min Max. náplň 6 kg Samostatné odstředění pro ručně prané prádlo a po programech se zapnutou funkcí Zastavení máchání nebo Bez odstředění. Rychlost odstřeďování můžete zvolit stisknutím příslušného tlačítka podle druhu prádla, které má být odstředěno. Pokud stisknutím příslušného tlačítka zvolíte rychlost odstřeďování nižší než 700 ot/min, spotřebič provede krátké odstředění.	SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ ODLOŽENÝ START	
+ **BAVLNA ÚSPORNÝ** 95°- 40° Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 1000 ot/min **Bílá a barevná bavlna**. Tento program je vhodný pro lehce nebo normálně znečištěné bavlněné prádlo. Teplota bude nižší a doba praní bude delší. Tím dosáhnete dobrého pracího výsledku a ušetříte energii.	SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ BEZ ODSTŘEDĚNÍ SNADNÉ ŽEHLENÍ PŘEDPÍRKA EXTRA MÁCHÁNÍ ODLOŽENÝ START	
MINI 30 30° Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 700 ot/min Max. náplň 3 kg Syntetické a jemné prádlo. Pro lehce znečištěné prádlo, které potřebuje pouze osvěžit.	BEZ ODSTŘEDĚNÍ ODLOŽENÝ START	
5 KOŠIL 30° Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 900 ot/min **Syntetické a směsové tkaniny**. Vhodné pro 5—6 lehce znečištěných košilí.	SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ BEZ ODSTŘEDĚNÍ ODLOŽENÝ START	
DŽÍNY 60 °C – studená Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 1000 ot/min Max. náplň 3 kg Kalhoty, košile nebo bundy z džínoviny a žerzeje vyrobené z moderních materiálů. Funkce Extra máchání je automaticky zapnutá.	SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ BEZ ODSTŘEDĚNÍ SNADNÉ ŽEHLENÍ ODLOŽENÝ START	

Program - Maximální a minimální teplota - Popis cyklu - Maximální rychlost odstřeďování - Maximální náplň prádla - Druh prádla	Funkce	Komora pracího prostředku
PŘIKRÝVKA 40°- 30° Hlavní praní - Máchání - Maximální rychlost odstřeďování: 700 ot/min Max. náplň 2 kg Speciální program pro jednu syntetickou deku, přikrývku, přehoz přes postel apod. Funkce Extra máchání je automaticky zapnutá.	ODLOŽENÝ START	

*1) Zvolíte-li stisknutím tlačítka **4** funkci EXTRA KRÁTKÝ, doporučujeme snížit maximální množství prádla podle uvedených pokynů. Plná náplň prádla je možná, ale výsledky praní budou o něco horší.*

ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

Program	Spotřeba energie (kWh)[1)]	Spotřeba vody (litry)[1)]	Délka programu (minuty)[1)]
Bílá bavlna 95 °C	2.1	78	175
Bavlna 60 °C	1.2	72	170
Bavlna 40 °C	0.75	72	145
Syntetika 40 °C	0.6	57	95
Jemné 40 °C	0.60	65	75
Vlna / Ruční praní 30 °C	0.3	48	55

1) Údaje uvedené v této tabulce jsou pouze orientační. Mohou se měnit v závislosti na množství a druhu prádla, teplotě přiváděné vody a okolní teplotě.

Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku

Bavlna úsporný 60 °C a bavlna úsporný 40 °C jsou standardní programy pro běžně zašpiněné bavlněné prádlo. Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně zašpiněného bavlněného prádla a představují nejúspornější programy v oblasti kombinované spotřeby energie a vody při praní tohoto typu bavlněného prádla.
Splňují normu EN60456.

Skutečná teplota vody se může od uvedené teploty cyklu lišit.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

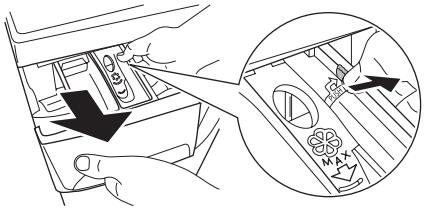
Upozornění Před jakýmkoliv čištěním spotřebič vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

ÚDRŽBOVÉ PRANÍ

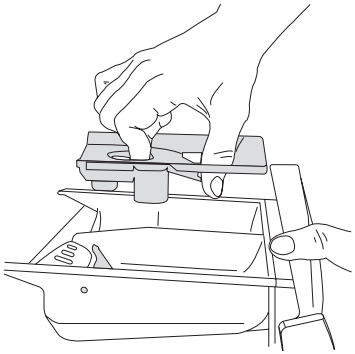
Při nízkých pracích teplotách se uvnitř bubnu mohou vytvářet usazeniny.
Doporučujeme proto pravidelně provádět údržbové praní.
Při údržbovém praní:
- V bubnu nesmí být prádlo.
- Zvolte prací program pro bavlnu s nejvyšší teplotou.
- Použijte normální dávku pracího prostředku s biologickými vlastnostmi.

ČIŠTĚNÍ ZÁSUVKY DÁVKOVAČE PRACÍCH PROSTŘEDKŮ

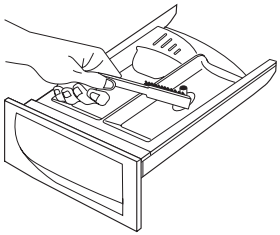
Zásuvku dávkovače pracího prostředku a přísady pracího prášku je nutné čistit pravidelně.
- Zásuvku vyndejte.



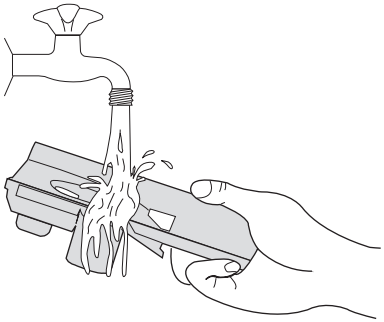
- Pro snazší čištění lze vrchní díl komor na přísady vyjmout.



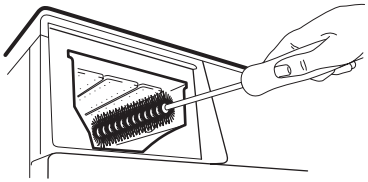
- Odstraňte všechny zbytky pracího prostředku pomocí tvrdého kartáče.



- Všechny demontované části dávkovače pracího prostředku vyčistěte pod proudem vody z vodovodního kohoutku a odstraňte jakékoliv nahromaděné zbytky pracího prostředku.



- Pomocí kartáče vyčistěte prostor dávkovače a ujistěte se, že je jeho horní a dolní část zcela čistá.

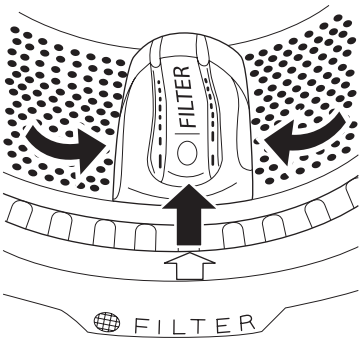


Po vyčištění dávkovače a prostoru pro zásuvku vraťte vše zpět.

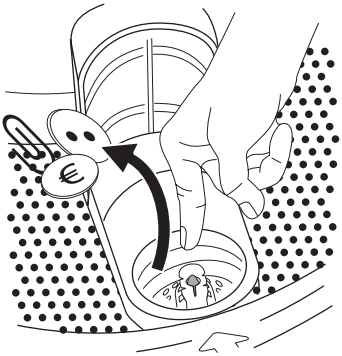
ČIŠTĚNÍ VYPOUŠTĚCÍHO FILTRU

Tento filtr umožňuje zachytávat vlákna nebo cizí předměty omylem zanechané v prádle. Čerpadlo je nutné čistit pravidelně.
Při čištění filtru postupujte následujícím způsobem:

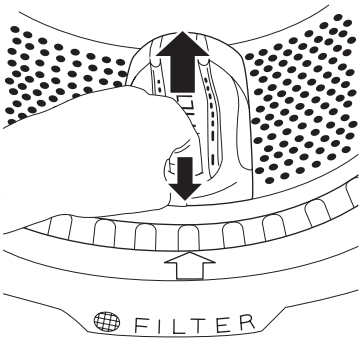
- Volič programu otočte do polohy ◯ .
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Otevřete dvířka spotřebiče.
- Otočte bubnem a vyrovnejte kryt filtru (**„FILTER“**) se šipkou na těsnění dvířek.

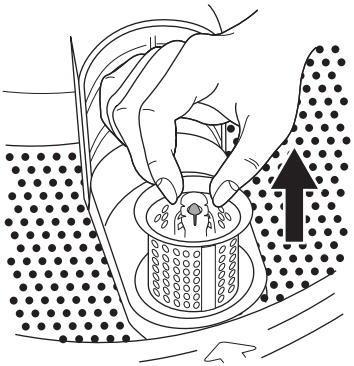


- Otevřete kryt filtru stisknutím speciálního háčku a otočením krytu směrem nahoru.



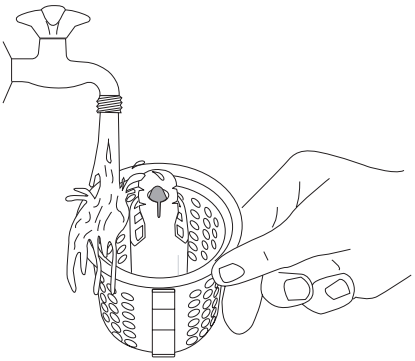
- Vyndejte filtr a vyčistěte jej pod proudem tekoucí vody.



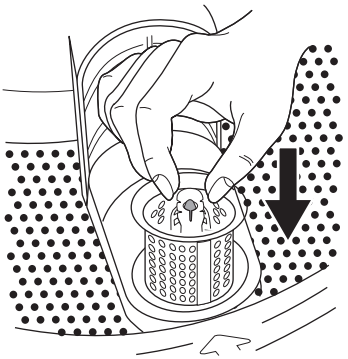


⚠ **Upozornění** Kryt filtru ponechejte otevřený po celou dobu odstranění filtru.

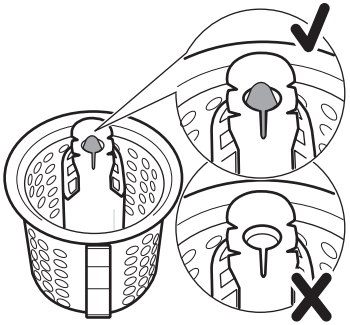
- Před odstraněním filtru z jeho okolí vyndejte všechna vlákna nebo malé předměty.



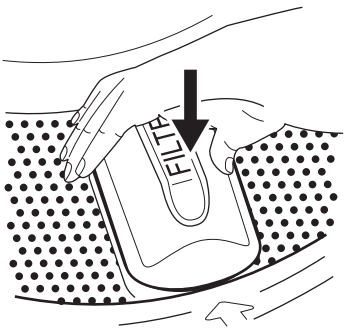
- V případě potřeby dejte kryt filtru zpět do správné polohy.
- Otevřete kryt filtru a zasuňte filtr zpět.



- **Filtr je vložený správně, pokud je ukazatel na jeho horní straně viditelný a zablokovaný.**



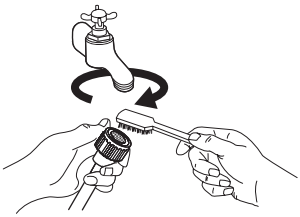
- Zavřete kryt filtru.
- Zasuňte zpět síťovou zástrčku.



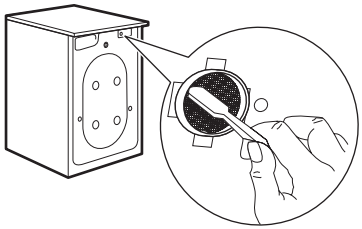
ČIŠTĚNÍ FILTRŮ PŘÍVODU VODY

Důležité Jestliže zjistíte, že se spotřebič neplní vodou, trvá delší dobu než se naplní vodou, kontrolka tlačítka Start bliká červeně, nebo že displej (je-li součástí výbavy) zobrazuje příslušnou výstrahu (další podrobnosti viz část „Co dělat, když...“), zkontrolujte, zda nejsou filtry přívodu vody zanesené.

Čistění filtrů na přívodu vody:
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odšroubujte hadici od vodovodního kohoutku.
- Vyčistěte filtr v hadici tvrdým kartáčkem.



- Přívodní hadici našroubujte zpět na vodovodní kohoutek. Zkontrolujte, zda je spoj těsný.
- Odšroubujte hadici od spotřebiče. Připravte si hadr, protože může vytéct trochu vody.
- Vyčistěte filtr ventilu v hadici tvrdým kartáčkem nebo hadříkem.



- Přišroubujte hadice zpět ke spotřebiči a zkontrolujte, zda je spoj těsný.
- Otevřete vodovodní kohoutek.

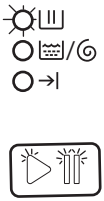
CO DĚLAT, KDYŽ...

Spotřebič nezačne pracovat, nebo se během provozu zastavuje. Některé problémy jsou způsobeny pouze zanedbáním údržby nebo přehlédnutím a můžete je snadno odstranit sami pomocí uvedených pokynů bez volání do servisu.

Je možné, že během provozu spotřebiče začne blikat **červená** kontrolka tlačítka **6** a jedna z kontrolek se rozsvítí na znamení, že spotřebič nefunguje.
Než zavoláte do servisního střediska, proveďte nejprve níže uvedené kontroly.

Poruchový kód a závada	**Možná příčina - Řešení**

Kontrolka tlačítka 6 bliká a kontrolka 7.1 svítí: Problém s přívodem vody

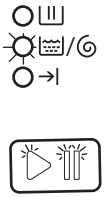


Vodovodní kohoutek je zavřený.
- Otevřete vodovodní kohoutek.

Přívodní hadice je přiskřípnutá nebo přehnutá.
- Zkontrolujte připojení přívodní hadice.

Filtr v přívodní hadici nebo filtr přívodního ventilu je zanesený.
- Vyčistěte filtry přívodu vody (další podrobnosti viz „Čištění filtrů přívodu vody“).

Kontrolka tlačítka 6 bliká a kontrolka 7.2 svítí: Problém s vypouštěním vody



Vypouštěcí hadice je přiskřípnutá nebo přehnutá.
- Zkontrolujte připojení vypouštěcí hadice.

Došlo k ucpání vypouštěcího filtru.
- Pokud přestane spotřebič pracovat bez vypuštění vody, nejprve proveďte nouzové vypuštění:
  - Otočte voličem programu do polohy ◯ ;
  - Vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
  - Zavřete vodovodní kohoutek;
  - Podle potřeby počkejte, dokud se voda neochladí;
  - Odšroubujte vypouštěcí hadici ze zadního držáku (viz „Ochrana před mrazem“ a vyhákněte ji ze dřezu nebo sifonu;
  - Nechte ji ležet na podlaze;
  - Na podlahu položte nádobu a vložte do ní konec vypouštěcí hadice. Voda vyteče sama do nádoby. Když se nádoba naplní, vylijte ji. Opakujte postup, dokud voda vytéká.
  - Přišroubujte vypouštění hadici zpět do držáku na zadní straně spotřebiče;
  - Otevřete dvířka a vyjměte prádlo;
  - Vyčistěte vypouštěcí filtr dle postupu uvedeného v sekci „Čištění vypouštěcího filtru“;
  - Na konci čištění zavřete dvířka a zasuňte zpět síťovou zástrčku do zásuvky;
  - Spusťte vypouštěcí program a zkontrolujte, zda spotřebič již funguje.

Kontrolka tlačítka 6 bliká a kontrolka 7.3 svítí: Otevřená dvířka



Dvířka jsou otevřená nebo byla špatně zavřena.
- Zavřete dobře dvířka.



Spotřebič nezačne pracovat, nebo se během provozu zastavuje bez jakékoliv viditelné výstrahy.

Než zavoláte do servisního střediska, proveďte nejprve níže uvedené kontroly.

Problém	Možná příčina/Řešení
Spotřebič nelze spustit:	Zástrčka není řádně zasunutá do síťové zásuvky. • Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky. V zásuvce není proud. • Zkontrolujte elektrickou instalaci v domácnosti. Je spálená síťová pojistka. • Vyměňte pojistku (aktivujte jistič). Nenastavili jste správně volič programu a nestiskli tlačítko **6**. • Otočte voličem programu a stiskněte opět tlačítko **6**. Zvolili jste odložený start. • Přejete-li si vyprat prádlo hned, zrušte odložený start.
Spotřebič napustí vodu a hned ji vypustí:	Konec vypouštěcí hadice je příliš nízko. • Viz odstavec „Vypouštění vody“ v kapitole „Instalace“.
Spotřebič nevypouští vodu nebo neodstřeďuje:	Zvolili jste funkci nebo program končící s nevypuštěnou vodou v pračce nebo funkci či program, u kterého jsou zrušeny všechny odstřeďovací fáze. • Zvolte program vypouštění nebo odstředění. Prádlo uvnitř bubnu je nesprávně rozloženo. • Rozložte prádlo jinak.
Na podlaze je voda:	Bylo použito nadměrné množství nebo nevhodný typ pracího prostředku (dochází k nadměrné tvorbě pěny). • Snižte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. Zkontrolujte, zda se nevyskytují netěsnosti ve spojkách přívodní hadice. V některých případech není únik vody z hadice bezprostředně viditelný. Zkontrolujte, zda hadice není vlhká. • Zkontrolujte připojení přívodní hadice vody. Přívodní nebo vypouštěcí hadice je poškozená. • Vyměňte ji za novou.
Dvířka nejdou otevřít:	Program ještě pracuje. • Počkejte na konec pracího cyklu. Zablokování dvířek není uvolněno. • Počkejte několik minut, dokud se dvířka neuvolní. V bubnu je voda. • Zvolte program vypouštění nebo odstředění a vodu tak vypusťte.
Spotřebič hlučně vibruje:	Nebyly odstraněny přepravní šrouby a obal. • Zkontrolujte správnou instalaci spotřebiče. Spotřebič není řádně vyrovnaný. • Seřiďte nožičky. Prádlo uvnitř bubnu je nesprávně rozloženo. • Rozložte prádlo jinak. V pračce může být příliš málo prádla. • Vložte více prádla.

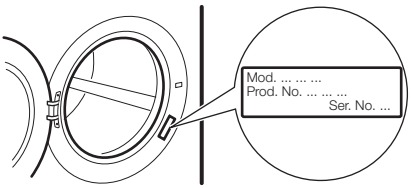
Problém	Možná příčina/Řešení
Odstřeďování se spustí později nebo vůbec:	Elektronické zařízení na kontrolu stability přerušilo odstřeďování, protože prádlo není v bubnu rovnoměrně rozloženo. Otáčením bubnu v opačném směru se systém snaží o lepší rozložení prádla. Může se o to pokusit několikrát, dokud nerovnováha nezmizí a může pokračovat normální odstředění. V případě, že se prádlo v bubnu rovnoměrně nerozloží ani po 10 minutách, pračka odstředění neprovede. V takovém případě rozložte prádlo rukou a zvolte odstřeďovací program. • Vložte více prádla. Příliš málo prádla. • Přidejte další prádlo, rovnoměrně ho rozložte rukou a pak zvolte program odstředění.
V bubnu není vidět žádnou vodu:	Spotřebiče s moderní technologií fungují velmi úsporně s menší spotřebou vody při zachování stejného výkonu.
Prádlo není dobře vyprané:	Použili jste málo pracího prostředku nebo nevhodný prostředek. • Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. Odolné skvrny nebyly před praním nijak ošetřeny. • K odstranění odolných skvrn používejte čisticí prostředky na skvrny. Nezvolili jste správnou teplotu. • Zkontrolujte, zda jste zvolili správnou teplotu. Nadměrné množství prádla. • Snižte množství prádla.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk:	Spotřebič je vybaven typem motoru, který vydává ve srovnání s tradičními motory nezvyklý zvuk. Nový motor zajišťuje měkčí spuštění, rovnoměrnější rozložení prádla v bubnu při odstřeďování a zvýšenou stabilitu spotřebiče.

Po provedení kontroly zapněte spotřebič a stisknutím tlačítka **6** znovu spusťte příslušný program.
Pokud se závada objeví znovu, obraťte se na servisní středisko.
Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Doporučujeme, abyste si údaje napsali zde:

Označení modelu (MOD) .....

Výrobní číslo (PNC) .....

Sériové číslo (SN) .....



Electrolux. Thinking of you.

Aby dowiedzieć się więcej o naszej filozofii, odwiedź naszą stronę internetową www.electrolux.com

SPIS TREŚCI

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	28	Specjalne akcesoria	36
Środki ostrożności w przypadku mrozu	30	Pierwsze użycie	36
Ochrona środowiska	31	Codzienna eksploatacja	37
Opis urządzenia	31	Programy prania	45
Dane techniczne	32	Parametry eksploatacyjne	48
Instalacja	32	Konserwacja i czyszczenie	48
		Co zrobić, gdy…	52

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia

⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ważne! Prosimy uważnie przeczytać i zachować instrukcję na przyszłość.

- Zakupione urządzenie jest pod względem bezpieczeństwa zgodne z wymaganiami norm branżowych oraz przepisów dotyczących bezpieczeństwa urządzeń. Jednakże jako producenci czujemy się zobowiązani do przedstawienia następujących wskazówek bezpieczeństwa.
- Jest rzeczą niezmiernie ważną zachowanie niniejszej instrukcji wraz z urządzeniem, aby można było z niej zawsze skorzystać. W razie sprzedaży lub przekazania urządzenia innemu użytkownikowi bądź w razie przeprowadzki i pozostawienia go na miejscu, należy pamiętać o tym, aby nowy użytkownik miał dostęp do instrukcji obsługi tak, aby mógł zapoznać się z zasadami pracy urządzenia oraz stosownymi ostrzeżeniami.
- Należy OBOWIĄZKOWO uważnie je przeczytać przed instalacją lub użyciem urządzenia.
- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia sprawdzić, czy nie zostało ono uszkodzone w czasie transportu. Zabrania się podłączania uszkodzonego urządzenia do źródła zasilania. W przypadku uszkodzenia elementów urządzenia należy skontaktować się z dostawcą.
- Jeśli urządzenie zostało dostarczone podczas miesięcy zimowych przy ujemnych temperaturach. Przed pierwszym użyciem należy je przechowywać w temperaturze pokojowej przez 24 godziny.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w normalnych warunkach domowych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane zamarznięciem. Patrz punkt „Środki ostrożności w przypadku mrozu”.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Ze względów bezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji lub zmian konstrukcyjnych w urządzeniu.
- Podczas prania w wysokich temperaturach szyba w drzwiach urządzenia może się być gorąca. Nie należy dotykać!
- Należy sprawdzić, czy dzieci lub zwierzęta domowe nie weszły do bębna. W tym celu przed włączeniem urządzenia należy sprawdzić zawartość bębna.
- Monety, agrafki, gwoździe, śrubki, kamienie lub inne twarde lub ostre przedmioty mogą spowodować poważne uszkodzenia i nie wolno ich wkładać do urządzenia.
- Używać tylko zalecanej ilości detergentu oraz płynu zmiękczającego do tkanin. Nadmierna ilość może spowodować uszkodzenie tkanin. Informacje o odpowiednich ilościach środków piorących znajdują się w zaleceniach producenta.
- Małe rzeczy, takie jak skarpetki, sznurowadła, paski itp. należy włożyć do specjalnego worka lub poszewki na poduszkę, ponieważ mogą się one dostać pomiędzy zbiornik a bęben.

- Nie należy prać w urządzeniu ubrań z fiszbinami, ani materiałów o nieobszytych brzegach lub rozdartych.
- Po zakończeniu prania, czyszczenia i konserwacji należy zawsze odłączać urządzenie od źródła zasilania i zamknąć zawór doprowadzający wodę.
- W żadnym wypadku nie wolno podejmować samodzielnych prób naprawy. Naprawy wykonywane przez osoby niedoświadczone mogą spowodować obrażenia lub wadliwe działanie urządzenia. Należy skontaktować się z lokalnym serwisem. Należy zawsze domagać się oryginalnych części zamiennych.

INSTALACJA

- Urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność podczas jego przenoszenia.
- Przed włączeniem urządzenia należy usunąć całość opakowania i wszystkie blokady założone na czas transportu. W przeciwnym wypadku może dojść do poważnego uszkodzenia urządzenia i mienia. Patrz odpowiedni rozdział w instrukcji obsługi.
- Urządzenie jest wolnostojące. **NIE WOLNO** zabudowywać go pod ladą i **NIE WOLNO** pod żadnym pozorem zdejmować blatu.
- Po zainstalowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie stoi ono na wężu doprowadzającym wodę lub wężu spustowym, a blat nie przyciska przewodu zasilającego do ściany.
- Urządzenie musi zostać zainstalowane na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie podkładać pod urządzenie kartonu, drewna lub podobnych materiałów w celu wyrównania ewentualnych nierówności podłogi.
- Jeśli urządzenie zostanie postawione na miękkiej wykładzinie, należy za pomocą nóżek wyregulować jego wysokość w taki sposób, aby zapewnić pod nim swobodną cyrkulację powietrza.
- Urządzenie nie może dotykać ścian ani mebli kuchennych.
- **Urządzenie należy podłączyć do instalacji z zimną wodą.**
- Nie należy używać węża dołączonego do starej pralki, aby podłączyć wodę do nowego urządzenia. Należy zawsze używać węża dostarczonego w komplecie.
- Nie wolno przedłużać węża dopływowego. Jeśli jest on za krótki i nie można przenieść zaworu wody, należy kupić nowy, dłuższy wąż, specjalnie przeznaczony do tego celu.
- Po zainstalowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy z węży oraz ich podłączeń nie wycieka woda.
- Jeśli urządzenie jest instalowane w miejscu narażonym na działanie temperatur poniżej zera, należy zapoznać się z rozdziałem „Środki ostrożności w przypadku mrozu”. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku zamarznięcia.
- Wszelkie prace hydrauliczne wymagane w celu instalacji urządzenia muszą być wykonywane przez uprawnionego instalatora lub inną kompetentną osobę.
- Wszelkie prace elektryczne wymagane w celu instalacji urządzenia muszą być wykonywane przez uprawnionego elektryka lub inną kompetentną osobę.

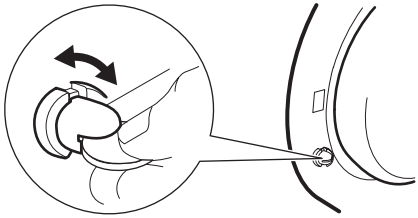
EKSPLOATACJA

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Nie wolno go używać do celów innych niż te, do których zostało ono przeznaczone.
- Prać można jedynie materiały nadające się do prania w pralce automatycznej. Przestrzegać zaleceń producenta odzieży umieszczonych na metkach.
- Nie przeładowywać urządzenia. Patrz „Tabela programów prania”.
- Przed rozpoczęciem prania należy opróżnić wszystkie kieszenie i zapiąć wszystkie guziki oraz zamki błyskawiczne. Nie należy prać wystrzępionych lub podartych ubrań. Przed praniem należy zaprać plamy z farby, tuszu, rdzy i trawy. W pralce NIE WOLNO prać biustonoszy z fiszbinami.
- Szufladka dozownika detergentu jest wyposażona we wkładkę na płynne środki piorące. Nie należy używać tej wkładki w dolnym położeniu z detergentami w żelu ani podczas programów z praniem wstępnym bądź z opcją opóźnienia rozpoczęcia programu. We wszystkich tych przypadkach należy użyć specjalnego

dozownika lub saszetek dołączonych do detergentu. Pod koniec cyklu prania należy wyjąć dozownik.
- Ubrania, które miały kontakt z lotnymi pochodnymi ropy naftowej nie powinny być prane w pralce automatycznej. W przypadku użycia lotnych płynów do czyszczenia należy usunąć je z odzieży przed umieszczeniem w urządzeniu.
- Nigdy nie wyciągać wtyczki z gniazdka ciągnąc za przewód zasilający; należy zawsze chwytać za samą wtyczkę.
- Nigdy nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub gdy panel sterowania, blat czy podstawa są uszkodzone w taki sposób, że dostępne jest wnętrze urządzenia.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI

- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci należy pilnować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Elementy opakowania (np. folia, styropian) mogą stanowić zagrożenie dla dzieci – niebezpieczeństwo uduszenia się! Należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wszystkie detergenty należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy upewnić się, że dzieci lub zwierzęta domowe nie weszły do bębna. Urządzenie posiada specjalne zabezpieczenie przed zamknięciem się dzieci lub zwierząt w bębnie. Aby **uruchomić** ten mechanizm, należy obrócić (bez naciskania) trzpień znajdujący się wewnątrz drzwi zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż nacięcie znajdzie się w położeniu poziomym. Można w tym celu użyć monety.

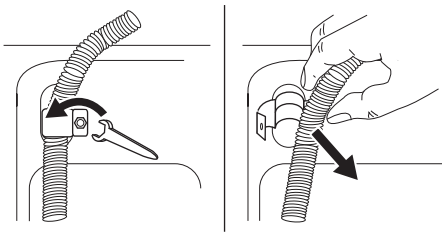


Aby **wyłączyć** mechanizm oraz przywrócić możliwość zamknięcia drzwi, należy obrócić trzpień w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż nacięcie znajdzie się w położeniu pionowym.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W PRZYPADKU MROZU

Jeżeli urządzenie jest zainstalowane w miejscu, w którym temperatura może spaść poniżej 0°C, należy wykonać następujące czynności, aby usunąć pozostałą wodę z wewnątrz maszyny:

1. wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka;
2. zamknąć zawór wody;
3. odkręcić wąż dopływowy od zaworu doprowadzającego wodę;
4. odkręcić tylny wspornik węża spustowego i wyjąć końcówkę tego węża ze zlewu lub odłączyć od syfonu;



5. ustawić na podłodze naczynie;
6. położyć wąż spustowy na ziemi, umieścić końce węża dopływowego i spustowego w naczyniu stojącym na podłodze i pozwolić wodzie całkowicie spłynąć;

7. Dokręcić wąż dopływowy wody i odpowiednio ułożyć wąż spustowy.

Jeśli urządzenie ma być ponownie uruchomione, należy sprawdzić, czy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż 0°C.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu skupu surowców wtórnych zajmującego się złomowanym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu niniejszego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

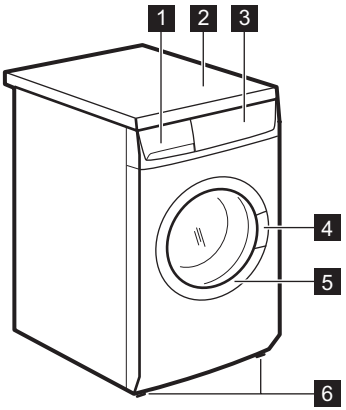
MATERIAŁY OPAKOWANIOWE

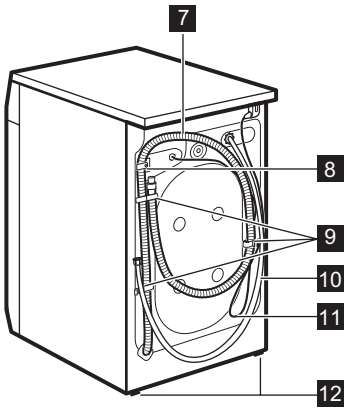
Materiały oznaczone symbolem nadają się do ponownego przetworzenia.
>PE<=polietylen
>PS<=polistyren
>PP<=polipropylen
Aby materiały te mogły zostać ponownie wykorzystane, muszą zostać umieszczone w wyznaczonych miejscach (lub pojemnikach).

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE EKOLOGII

W celu zaoszczędzenia wody i energii elektrycznej oraz przyczynienia się do ochrony środowiska, prosimy o przestrzeganie następujących zaleceń:
- Średnio zabrudzona bielizna może być prana bez prania wstępnego. W ten sposób oszczędzamy detergent, wodę i czas (dbając tym samym o ochronę środowiska!).
- Pralka pracuje oszczędnie, jeśli jest całkowicie załadowana.
- Stosując odpowiednie zabiegi, można usunąć plamy i brud z niewielkich powierzchni; Następnie można wykonać cykl prania z zastosowaniem niższej temperatury.
- Ilość używanego detergentu powinna zależeć od poziomu twardości wody, stopnia zabrudzenia bielizny i jej ilości.

OPIS URZĄDZENIA





1 Szuflada na detergenty

2 Blat roboczy

3 Panel sterowania
4 Uchwyt otwierania drzwi
5 Tabliczka znamionowa (na wewnętrznej krawędzi)
6 Przednie regulowane nóżki
7 Wąż spustowy
8 Wspornik węża spustowego
9 Uchwyty węża
10 Wąż dopływowy
11 Przewód zasilający
12 Tylne nóżki

DANE TECHNICZNE

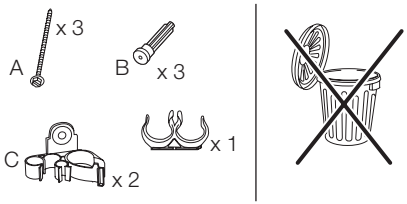
Wymiary	Szerokość Wysokość Głębokość Głębokość (wymiary całkowite)	60 cm 85 cm 50 cm 54 cm
Podłączenie elektryczne Napięcie - Moc całkowita - Bezpiecznik	Informacje dotyczące podłączenia elektrycznego znajdują się na tabliczce znamionowej umieszczonej na wewnętrznej krawędzi drzwi urządzenia.	
Ciśnienie doprowadzanej wody	Wartość minimalna Wartość maksymalna	0,05 MPa 0,8 MPa
Maksymalny wsad	Bawełniane	6 kg
Prędkość wirowania	Wartość maksymalna	1000 obr./min.

INSTALACJA

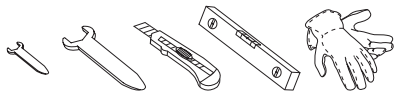
ROZPAKOWANIE

⚠ **Ostrzeżenie!**
- Przed instalacją urządzenia uważnie przeczytać rozdział „Informacje dotyczące bezpieczeństwa”.

⚠ **Ostrzeżenie! Zdemontować** i **zachować wszystkie zabezpieczenia transportowe**, aby można było je zamontować w przypadku ponownego transportu urządzenia.

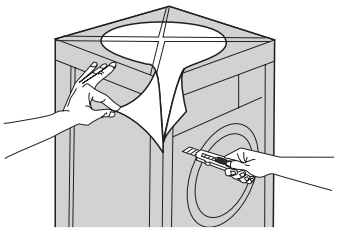


Potrzebne narzędzia 3)



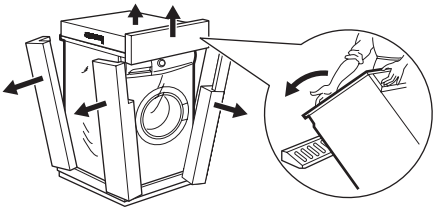
10 mm 30 mm

- Zdjąć zewnętrzną folię. W razie potrzeby użyć noża.

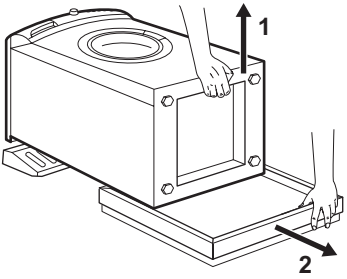


- Zdjąć kartonową przykrywkę.
- Zdjąć styropianowe opakowanie.
- Położyć przednią część opakowania na podłodze za urządzeniem i ostrożnie położyć maszynę na tylnej ściance. Uważać, aby w trakcie wykonywania tej czynności nie przygnieść węży.

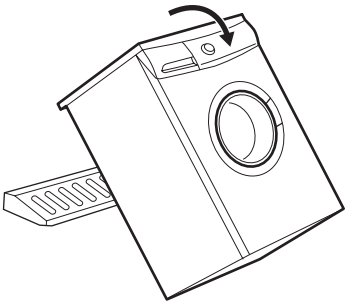
3) Te narzędzia nie zostały dostarczone razem z urządzeniem.



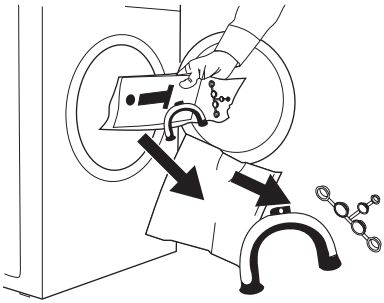
- Usunąć blok styropianu z podstawy urządzenia.



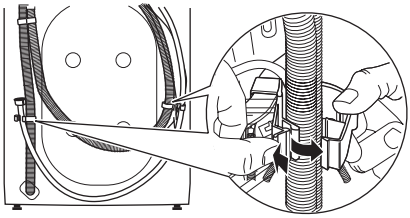
- Z powrotem postawić urządzenie pionowo.



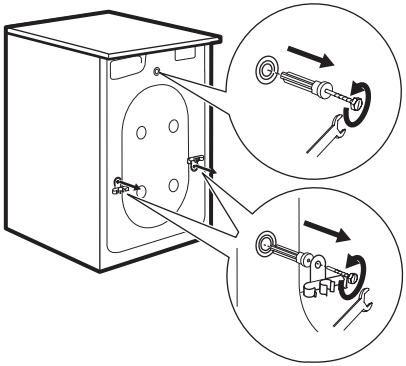
- Otworzyć drzwiczki i wyjąć z bębna plastikową prowadnicę węża, torebkę z instrukcją oraz plastikowe zatyczki.



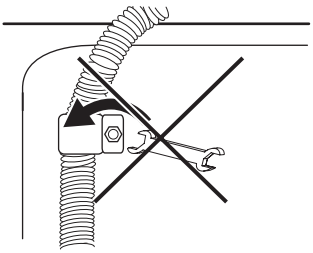
- Zdjąć przewód zasilający oraz wąż dopływowy i spustowy z uchwytów (**C**) znajdujących się z tyłu urządzenia.



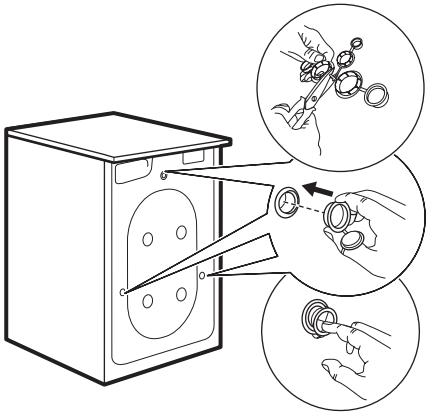
- Odkręcić trzy śruby (**A**) i zdjąć uchwyty węży (**C**).
- Wyciągnąć plastikowe rozpórki (**B**).



⚠ **Ostrzeżenie! Nie wyjmować węża spustowego z tylnego uchwytu. Należy to robić wyłącznie wtedy, gdy konieczne jest spuszczenie wody. Patrz „Środki ostrożności w przypadku mrozu” i „Rozwiązywanie problemów”.**

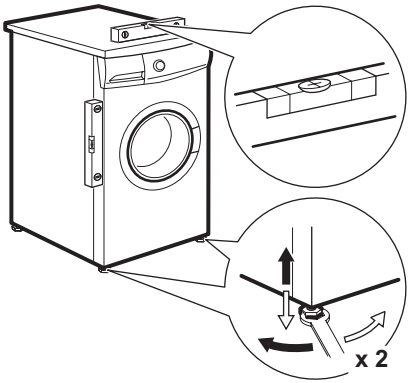


- Włożyć plastikowe zatyczki do mniejszej górnej i dwóch dolnych dużych otworów.

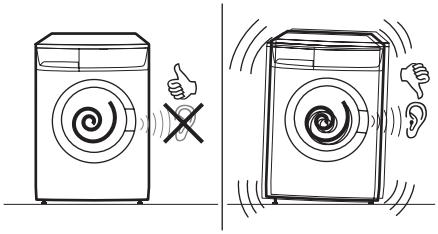


UMIEJSCOWIENIE I WYPOZIOMOWANIE

Wypoziomować urządzenie odpowiednio regulując nóżki.
Urządzenie **MUSI** równo i stabilnie stać na twardej podłodze. W razie konieczności sprawdzić ustawienie za pomocą poziomicy. Wszelkie konieczne regulacje można wykonać za pomocą klucza.



Dokładne wypoziomowanie zapobiega wibracjom, hałasowi i przemieszczaniu się urządzenia w trakcie pracy.
Jeżeli urządzenie nie jest odpowiednio wypoziomowane i stabilne, należy powtórzyć operację.

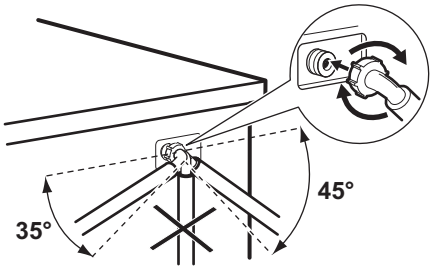


DOPROWADZENIE WODY

- Podłączyć wąż do zaworu wody ze standardowym gwintem 3/4''.



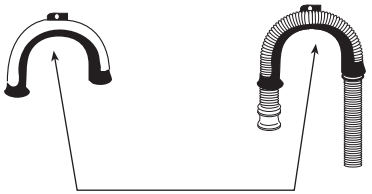
- Poluzować nakrętkę, aby skierować wąż w lewo lub w prawo w zależności od położenia zaworu dopływu wody. **Nie kierować końcówki węża dopływowego w dół.**



- Po ustawieniu węża dokręcić nakrętkę, aby nie doszło do wycieków.

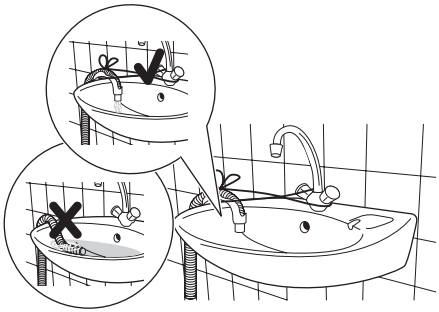
PODŁĄCZANIE WĘŻA SPUSTOWEGO

W razie potrzeby można uformować haczyk z plastikowej prowadnicy na końcu węża spustowego.



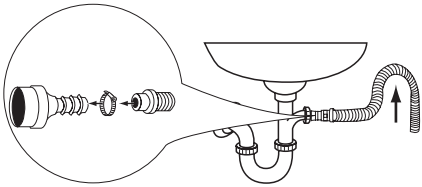
Końcówkę węża spustowego można umieścić w czterech różnych miejscach:

- **Na krawędzi zlewu za pomocą plastikowej prowadnicy.**



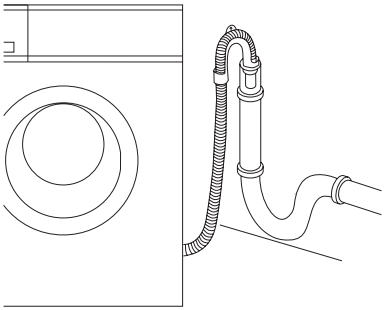
Plastikową prowadnicę węża należy przywiązać sznurkiem do zaworu, aby wąż nie mógł spaść podczas odprowadzania wody.

- **Do rozgałęzienia w syfonie zlewozmywaka.**

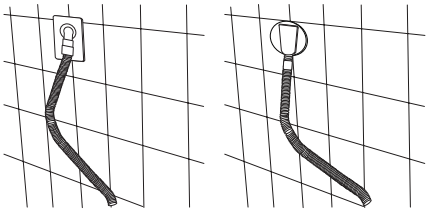


Nałożyć wąż na syfon i zabezpieczyć opaską zaciskową oraz uformować wąż w podkowę, aby woda za zlewu nie wpływała do urządzenia.
Jeśli to rozgałęzienie w syfonie nie było wcześniej używane, należy najpierw usunąć z niego zaślepkę.

- **Bezpośrednio do rury kanalizacyjnej** na wysokości nie mniejszej niż 60 cm i nie większej niż 100 cm. Należy zawsze zapewnić dostęp **powietrza** do końcówki węża spustowego, tj. wewnętrzna średnica rury kanalizacyjnej powinna być większa niż zewnętrzna średnica węża. Wąż spustowy nie może być zagięty.

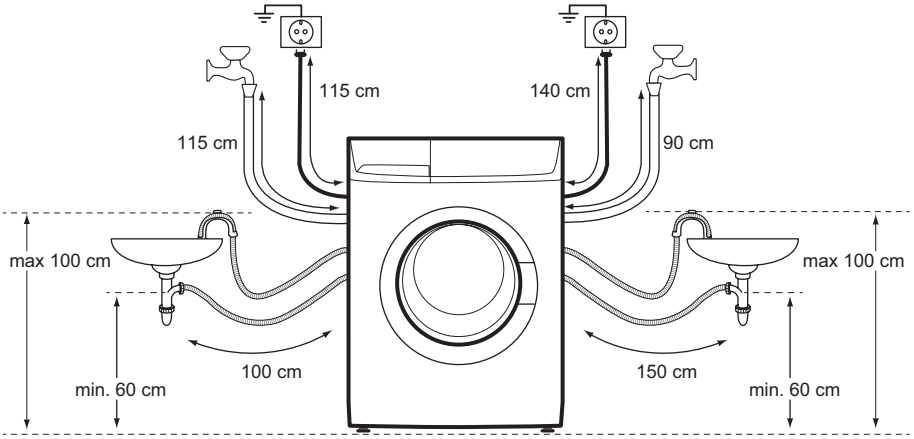


- **Bezpośrednio do węzła sanitarnego** zabudowanego w ścianie.



Wąż spustowy może zostać wydłużony maksymalnie do 4 metrów. Dodatkowy wąż oraz element łączący są dostępne w lokalnym serwisie.

SCHEMAT POŁĄCZEŃ



PODŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ

- Urządzenie musi zostać uziemione.
- Upewnić się, że parametry elektryczne podane na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami domowej instalacji elektrycznej.
- Używać wyłącznie prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemionym stykiem ochronnym.
- Nie używać rozgałęziaczy, łączników ani przedłużaczy. Istnieje ryzyko pożaru.
- Nie zmieniać ani nie wymieniać samodzielnie przewodu zasilającego. Skontaktować się w tym celu z serwisem.
- Należy upewnić się, że wtyczka i przewód zasilający nie zostały przygniecione ani uszkodzone przez tylną ściankę urządzenia.
- Dopilnować, aby gniazdo elektryczne było dostępne po zakończeniu instalacji.
- Przy odłączaniu urządzenia nigdy nie ciągnąć za przewód zasilający. Zawsze ciągnąć za wtyczkę.
- Urządzenie spełnia wymogi Dyrektyw Wspólnoty Europejskiej.

CE

SPECJALNE AKCESORIA

ZESTAW GUMOWYCH NÓŻEK (4055126249)

Dostępny u autoryzowanego sprzedawcy. Zastosowanie gumowych nóżek jest szczególnie zalecane w przypadku luźno przytwierdzonych (panele podłogowe), śliskich lub drewnianych podłóg.

Zamontowanie gumowych nóżek zapobiega wibracjom, hałasowi i przemieszczaniu się urządzenia podczas pracy.
Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do zestawu.

PIERWSZE UŻYCIE

- Upewnić się, czy podłączenia elektryczne i wodne zostały wykonane zgodne z instrukcją instalacji.
- Upewnić się, czy bęben jest pusty.
- Przed pierwszym praniem wybrać program dla tkanin bawełnianych w najwyższej temperaturze bez wkładania ubrań do pralki, aby usunąć z bębna i zbiornika pozostałości z procesu produkcji. Wsypać 1/2 dawki

detergentu do komory prania zasadniczego i włączyć pralkę.

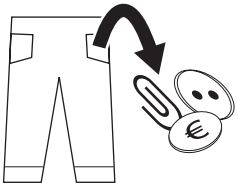
CODZIENNA EKSPLOATACJA

SORTOWANIE PRANIA

Należy przestrzegać umieszczonych na metkach zaleceń producenta odzieży dotyczących prania. Posortować ubrania w następujący sposób: białe, kolorowe, syntetyczne, delikatne, wełniane.

PRZED WŁOŻENIEM PRANIA

Ważne! Należy opróżnić ubranie z wszelkich metalowych przedmiotów (takich jak spinki do włosów, agrafki, szpilki itp.). Pozapinać poszewki i zatrzaski oraz zasunąć zamki błyskawiczne. Związać długie paski lub tasiemki. Zdjąć wszelkie haczyki (np. z firanek).



- Białych i kolorowych tkanin nigdy nie należy prać razem. Białe tkaniny mogą stracić swoją „biel" podczas prania.
- Nowe kolorowe tkaniny mogą farbować podczas pierwszego prania. Za pierwszym razem powinny być więc prane oddzielnie.
- Szczególnie zabrudzone miejsca zaprać specjalnym detergentem lub pastą do prania.
- Firany należy prać z zachowaniem szczególnej ostrożności.
- Skarpetki i rękawiczki należy prać w torebce lub siatce.

Wszelkie trudne do usunięcia plamy należy uprzednio zaprać.

Plamy z krwi: świeże plamy zaprać zimną wodą. Stare plamy namoczyć przez noc w zimnej wodzie ze specjalnym detergentem, a następnie zaprać w wodzie z mydłem.

Plamy z farb olejnych: zwilżyć środkiem do wywabiania plam na bazie benzyny, położyć tkaninę na miękkiej szmatce i usunąć plamę poprzez poklepywanie tkaniny; powtórzyć czynność wielokrotnie.

Plamy z zaschniętego smaru: nasączyć terpentyną, położyć tkaninę na miękkiej powierzchni i usunąć plamę, poklepując tkaninę opuszkami palców przy użyciu bawełnianej ściereczki.

Plamy z rdzy: zastosować kwas szczawiowy rozpuszczony w gorącej wodzie lub środek do usuwania rdzy na zimno. Należy uważać na stare plamy z rdzy, ponieważ powodują one uszkodzenie struktury celulozy i mają tendencję do dziurawienia tkaniny.

Plamy z pleśni: czyścić wybielaczem, dobrze wypłukać (tylko tkaniny białe i kolorowe o trwałych kolorach).

Plamy z trawy: lekko namydlić, a następnie czyścić wybielaczem (tylko tkaniny białe i kolorowe o trwałych kolorach).

Plamy z atramentu i kleju: zwilżyć acetonem[4)], położyć tkaninę na miękkiej szmatce i usunąć plamę poprzez poklepywanie tkaniny.

Plamy ze szminki: przetrzeć acetonem, a następnie użyć spirytusu skażonego. Pozostałości plam należy usunąć za pomocą wybielacza.

Plamy z czerwonego wina: zamoczyć w wodzie z dodatkiem detergentu, wypłukać lub przetrzeć kwasem octowym lub cytrynowym i spłukać. Pozostałości plam należy usunąć za pomocą wybielacza.

Plamy z tuszu: zależnie od rodzaju tuszu, zwilżyć tkaninę acetonem[4)], a następnie kwasem octowym; pozostałości plam na białych tkaninach usunąć wybielaczem, a następnie dokładnie wypłukać.

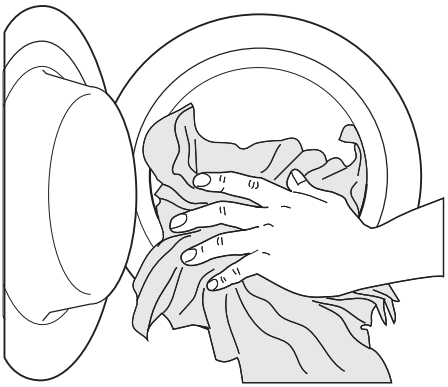
Plamy ze smoły: najpierw czyścić odplamiaczem, spirytusem skażonym lub benzyną, a następnie wyczyścić pastą do prania.

4) nie używać acetonu do tkanin zawierających sztuczny jedwab.

OTWORZYĆ DRZWI, OSTROŻNIE POCIĄGAJĄC ZA UCHWYT

WŁOŻYĆ PRANIE

Pranie należy wkładać do bębna pojedynczo, wytrząsając dokładnie każdą sztukę.



MAKSYMALNY WSAD

Zalecane ilości prania podano w tabeli programów.

Ogólne wskazówki:
- **Bawełna, len**: bęben załadować do pełna, ale nie przeładowywać;
- **Syntetyki**: nie więcej niż do połowy bębna;
- **Tkaniny delikatne i wełniane**: do 1/3 bębna.

DELIKATNIE ZAMKNĄĆ DRZWI

Ostrzeżenie! Upewnić się, czy żadne tkaniny nie zostały przytrzaśnięte przez drzwi.



ŚRODKI PIORĄCE I ZMIĘKCZAJĄCE

Dobre rezultaty prania zależą również od wybranego detergentu oraz jego ilości (tak, aby unikać jego marnowania i chronić środowisko naturalne).

Zwłaszcza, że nawet środki ulegające biodegradacji zawierają w swoim składzie substancje, które w zbyt dużych ilościach szkodzą środowisku.
Wybór odpowiedniego detergentu uzależniony jest od rodzaju tkaniny (delikatna, wełniana, bawełniana, itp.), koloru, temperatury prania i stopnia zabrudzenia ubrań przeznaczonych do prania.
W tym urządzeniu można stosować wszystkie ogólnie dostępne detergenty do prania w pralkach automatycznych:
- detergenty w proszku do wszystkich rodzajów tkanin,
- detergenty w proszku do tkanin delikatnych (maksymalnie 40°C) i wełnianych,
- detergenty w płynie, najlepiej do prania w niskiej temperaturze (maksymalnie 60°C) do wszystkich rodzajów tkanin lub specjalne tylko do tkanin wełnianych.

DOZOWANIE DETERGENTÓW

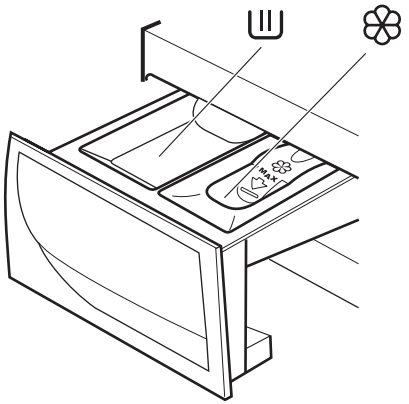
Rodzaj i ilość detergentu zależy od rodzaju, ilości i stopnia zabrudzenia ubrań oraz twardości wody.
Aby dobrać odpowiednią dawkę detergentu, należy zawsze trzymać się wytycznych na opakowaniu.
Należy stosować mniej detergentów, jeśli:
- prana jest mniejsza ilość rzeczy,
- pranie jest lekko zabrudzone,
- podczas prania tworzy się dużo piany.

STOPNIE TWARDOŚCI WODY

Twardość wody jest klasyfikowana w tzw. „stopniach" twardości. Informacje o twardości wody w danym rejonie można uzyskać w miejscowym zakładzie wodociągowym lub od właściwych władz lokalnych.
Jeśli stopień twardości wody jest średni lub wysoki, zalecamy dodawanie zmiękczacza wody, przestrzegając przy tym zawsze zaleceń producenta.
Jeśli woda jest miękka, należy dostosować ilość detergentu.

WYSUNĄĆ SZUFLADĘ NA DETERGENTY

II Komora na detergent w proszku lub w płynie używany do prania zasadniczego. Komora na płynne dodatki (zmiękczacz, krochmal).

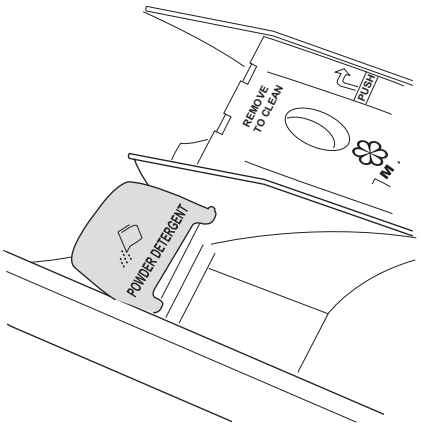


⚠ **Ostrzeżenie!** W przypadku prania wstępnego należy wlać detergent bezpośrednio do bębna.

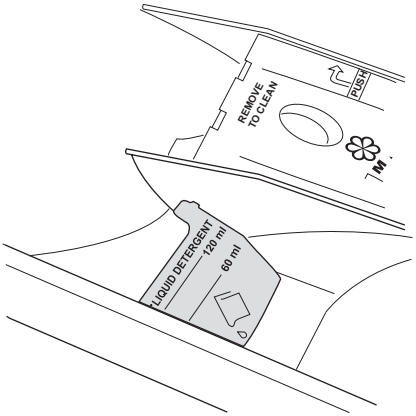
⚠ **Ostrzeżenie!** W zależności od używanego detergentu (płynnego lub w proszku) należy upewnić się, że klapka w komorze prania zasadniczego znajduje się w odpowiednim położeniu.

KLAPKA DO DETERGENTU W PROSZKU LUB W PŁYNIE

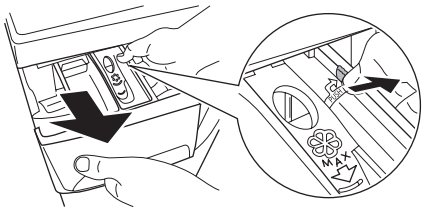
DO GÓRY — klapka ustawiona na detergent w PROSZKU



DO DOŁU — klapka ustawiona na PŁYNNY detergent do prania zasadniczego



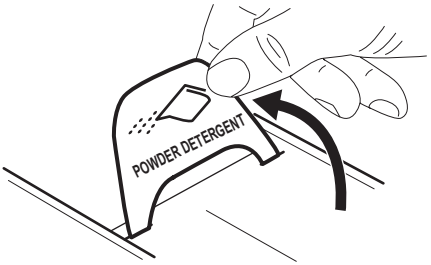
Jeżeli klapka nie znajduje się w odpowiednim położeniu:



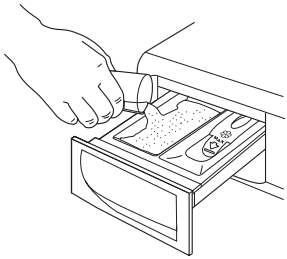
- Wyjąć szufladę. Wypchnąć krawędź szuflady w miejscu oznaczonym strzałką (PUSH), aby ułatwić jej wyjęcie.

Klapka jest skierowana do dołu, a istnieje konieczność użycia detergentu w proszku:

- Przekręcić klapkę do góry. Sprawdzić, czy klapka wskoczyła na miejsce.
- Ostrożnie wsunąć szufladę na miejsce.

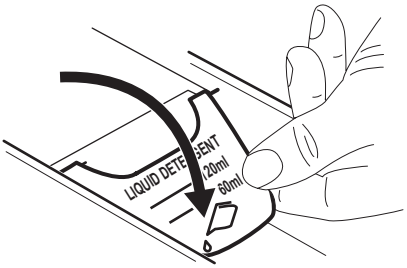


- Odmierzyć wymaganą ilość detergentu.
- Wsypać detergent do komory prania zasadniczego .



Klapka jest skierowana do góry, a istnieje konieczność użycia detergentu w płynie:

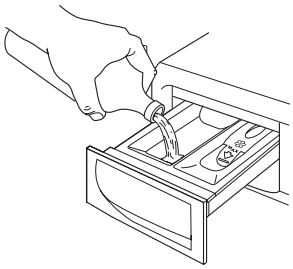
- Przekręcić klapkę do dołu.
- Ostrożnie wsunąć szufladę na miejsce.



- Odmierzyć wymaganą ilość detergentu.

W celu odmierzenia właściwej ilości detergentu należy zawsze kierować się wytycznymi na opakowaniu oraz sprawdzać, czy detergent można wlać do szufladki.

- Wlać detergent do komory nie przekraczając granicy zaznaczonej na klapce. Detergenty należy umieszczać we właściwych komorach szuflady przed rozpoczęciem prania.



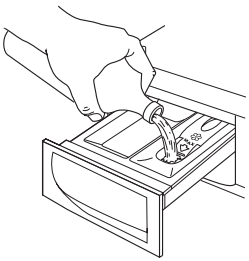
Ostrzeżenie! Nie należy używać klapki w **„DOLNYM”** położeniu wraz z:

- detergentami w żelu lub gęstymi środkami;
- detergentami w proszku;
- programami z praniem wstępnym.
- Nie należy używać detergentu w płynie, jeżeli program prania nie zaczyna się natychmiast.

We wszystkich powyższych przypadkach klapka musi się znajdować w **„GÓRNYM”** położeniu.

ODMIERZYĆ ODPOWIEDNIĄ ILOŚĆ ZMIĘKCZACZA DO TKANIN

Wlać płyn zmiękczający lub inne dodatki do komory oznaczonej (nie przekroczyć znaku „MAX” na szufladce). Wszelkie dodatki należy umieszczać we właściwych komorach szuflady tuż przed rozpoczęciem prania.

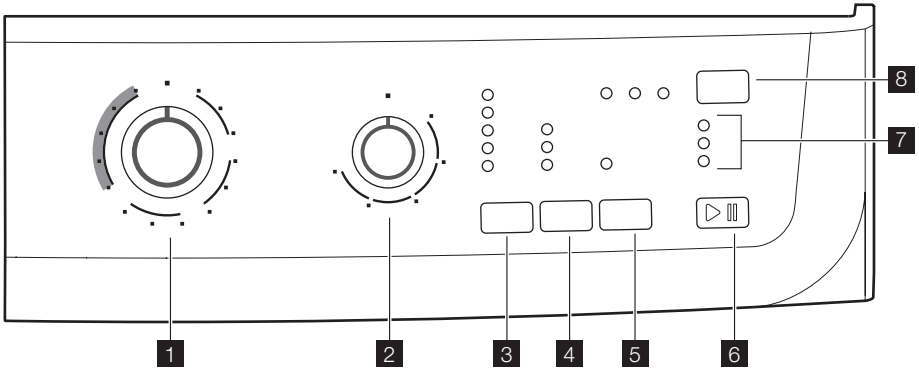


WSUNĄĆ SZUFLADĘ NA DETERGENTY

USTAWIĆ PROGRAM PRANIA

Panel sterowania pozwala wybrać program prania i różnorodne opcje.
Po wybraniu opcji przyciskiem zapala się odpowiednia kontrolka. W innym przypadku kontrolka się nie świeci.

Informacje dotyczące możliwości uruchomienia poszczególnych funkcji z programami prania podano w „Tabeli programów prania". W przypadku wybrania niewłaściwej opcji, wbudowana czerwona kontrolka przycisku **6** mignie 3 razy.



1 Pokrętło wyboru programów

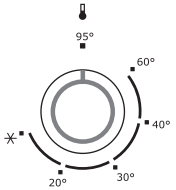


Ustawić pokrętło wyboru programów na żądanym programie. Pokrętło wyboru programu można obracać w obie strony. Zielona kontrolka przycisku **6** zaczyna migać: urządzenie zostało włączone.

Jeśli podczas pracy urządzenia pokrętło wyboru programów zostanie ustawione na inny program, czerwona kontrolka przycisku **6** mignie 3 razy, sygnalizując niewłaściwe ustawienie. Urządzenie nie rozpocznie nowego programu.

- Aby **wyłączyć urządzenie**, należy obrócić pokrętło wyboru programów w położenie ◯ .
- Aby **anulować** lub **zmienić** bieżący program, należy wyłączyć urządzenie poprzez obrócenie pokrętła wyboru programów w położenie ◯ . Wybrać nowy program poprzez przekręcenie pokrętła na żądaną pozycję. Uruchomić nowy program, ponownie naciskając przycisk **6**. Woda znajdująca się w zbiorniku nie zostanie odpompowana.

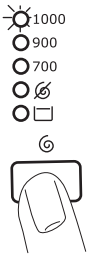
2 **Pokrętło wyboru temperatury**



Obrócić pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać temperaturę odpowiednią dla pranych tkanin.

✳ : Pranie w zimnej wodzie.

3 **Zmniejszenie prędkości wirowania, Bez wirowania i Stop z wodą**



Podczas wybierania programu urządzenie automatycznie sugeruje maksymalną prędkość wirowania dla danego programu.

Nacisnąć kilkakrotnie ten przycisk, aby zmienić prędkość wirowania, jeśli pranie ma być odwirowane z inną prędkością. Zaświeci się odpowiednia kontrolka.

Bez wirowania

Wybranie tej opcji spowoduje pominięcie wszystkich faz wirowania (pralka jedynie odpompuje wodę), aby nie pognieść bielizny. Zalecane w przypadku bardzo delikatnych tkanin. W niektórych programach płukanie jest wykonywane z większą ilością wody.

Stop z wodą

Po wybraniu tej funkcji woda z ostatniego płukania nie jest odpompowywana, co zapobiega wygnieceniu prania. Przed otwarciem drzwi należy odpompować wodę.

W celu odpompowania wody należy przeczytać informacje zawarte w rozdziale „Po zakończeniu programu”.

4 **Opcje**



Pranie wstępne

Wybranie tej opcji powoduje, że pralka wykona cykl prania wstępnego przed rozpoczęciem prania zasadniczego. Czas prania zostanie wydłużony. Opcja ta jest zalecana w przypadku mocno zabrudzonych rzeczy.

Super szybkie

Krótki program dla lekko zabrudzonych rzeczy lub takich, które wymagają jedynie odświeżenia.

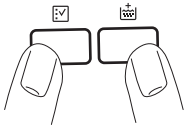
Dla tej opcji zaleca się zmniejszyć wsad:

- Tkaniny bawełniane 3 kg
- Tkaniny syntetyczne i delikatne 1,5 kg

Łatwe prasowanie

Po wybraniu tej opcji ubrania są delikatnie prane i wirowane tak, aby można było uniknąć ich zagniecenia. Ułatwia to późniejsze prasowanie. Oprócz tego w niektórych programach pralka wykona kilka dodatkowych cykli płukania. Dla programów do prania bawełny maksymalna prędkość wirowania zostaje automatycznie zmniejszona.

. 4 + 5 **Dodatkowe płukanie**



Urządzenie zaprojektowano z myślą o oszczędzaniu wody. Jednakże w przypadku osób o bardzo delikatnej skórze (z alergią na detergenty) konieczne może być płukanie w większej ilości wody.
Nacisnąć jednocześnie i przez kilka sekund przytrzymać przyciski **4** i **5**:
- zaświeci się kontrolka przycisku **5**;
- włączana jest funkcja dodatkowego płukania — zostaje ona włączona na stałe.

Aby **ją wyłączyć**, należy ponownie nacisnąć te same przyciski i przytrzymać je, dopóki nie zgaśnie kontrolka przycisku **5**.

5 **Dodatkowe płukanie**



Nacisnąć ten przycisk, aby wykonać dodatkowe płukanie. Zaświeci się odpowiednia kontrolka. W tym przypadku funkcja nie pozostaje włączona na stałe.

6 **Start/Pauza**



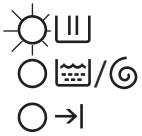
Uruchomić program za pomocą przycisku 6
- Aby **uruchomić** wybrany program, należy nacisnąć przycisk **6**; odpowiednia zielona kontrolka przestanie migać. Zaświeci się kontrolka **7.1** oznaczająca, że urządzenie rozpoczęło pracę, a drzwi są zablokowane. Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu, urządzenie rozpocznie odliczanie czasu.
- Aby **przerwać** wykonywany program, należy nacisnąć przycisk **6**: odpowiednia zielona kontrolka zacznie migać. Można **zmienić** niektóre funkcje zanim zostaną wykonane przez program.
- Aby **wznowić** program od miejsca, w którym został przerwany, należy nacisnąć przycisk **6**.
- Po uruchomieniu programu drzwi zostaną zablokowane. Jeśli z jakiegokolwiek powodu konieczne jest **otwarcie drzwi**, należy włączyć tryb PAUZA, naciskając przycisk **6**. Po upływie kilku minut można będzie otworzyć drzwi.
  Jeśli nie można otworzyć drzwi, oznacza to, że urządzenie zaczęło już podgrzewać wodę lub jej poziom jest zbyt wysoki. W żadnym przypadku nie wolno próbować otwierać drzwi na siłę!
  Jeśli zachodzi konieczność otwarcia drzwi, należy wyłączyć urządzenie, ustawiając pokrętło w położeniu ◯ . Po upływie kilku minut można otworzyć drzwi (**należy zwrócić uwagę na poziom i temperaturę wody!**).
  Po zamknięciu drzwi należy ponownie ustawić program oraz opcje, a następnie nacisnąć przycisk **6**.

. **Wskaźniki faz**

7.1

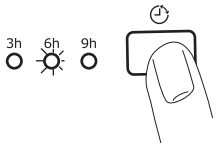
7.2

7.3



- Po rozpoczęciu programu przyciskiem **6** kontrolka fazy prania (**7.1**) zaczyna świecić. Oznacza to, że urządzenie pracuje.
- Kontrolka (**7.2**) świeci się, gdy urządzenie wykonuje fazę płukania lub wirowania.
- Po zakończeniu programu włącza się kontrolka końca programu (**7.3**).

8 **Opóźnienie rozpoczęcia programu**



Przycisk ten umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu o 9, 6 lub 3 godzin. Zaświeci się odpowiednia kontrolka. Tę opcję należy wybrać po ustawieniu programu, ale przed jego uruchomieniem.

Wybranie opóźnienia rozpoczęcia programu:

- wybrać program i żądane opcje;
- wybrać opcję „Opóźnienie rozpoczęcia programu" za pomocą przycisku **8**;
- nacisnąć przycisk **6**:
  - urządzenie rozpocznie odliczanie w cyklu godzinnym.
  - Program rozpocznie się po upływie ustawionego czasu opóźnienia.

Anulowanie opóźnienia rozpoczęcia programu po jego uruchomieniu:

- ustawić tryb PAUZA, naciskając w tym celu przycisk **6**;
- nacisnąć jednokrotnie przycisk **8** – zgaśnie kontrolka odpowiadająca wybranemu opóźnieniu;
- ponownie nacisnąć przycisk **6**, aby uruchomić program.

Opcji OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU **nie można** wybrać z programem odpompowania.

Ważne! Wybrane opóźnienie można zmienić jedynie po ponownym wybraniu programu prania. Drzwi urządzenia będą zablokowane przez cały czas opóźnienia. Aby otworzyć drzwi, należy włączyć tryb PAUZA (wciskając przycisk **6**), a następnie odczekać kilka minut. Po zamknięciu drzwi ponownie nacisnąć przycisk **6**.

PO ZAKOŃCZENIU PROGRAMU

Urządzenie zatrzyma się automatycznie. Zgaśnie kontrolka przycisku **6** oraz kontrolka odpowiadająca właśnie zakończonej fazie prania. Włączy się kontrolka **7.3**.
Jeśli wybrano program lub opcję z funkcją zatrzymania wody, drzwi pozostaną zablokowane, aby przypomnieć o potrzebie odpompowania wody przed ich otwarciem.
W celu odpompowania wody należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Ustawić pokrętło wyboru programów w położenie ◯ .
- Wybrać program odpompowania lub wirowania.
- W razie potrzeby zmniejszyć prędkość wirowania za pomocą odpowiedniego przycisku.
- Nacisnąć przycisk **6**.

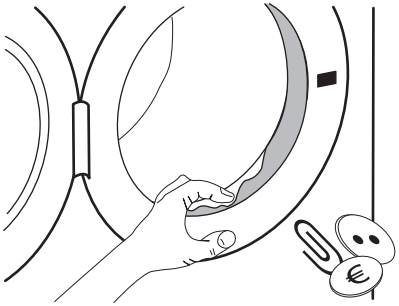
Po zakończeniu programu drzwi będzie można otworzyć. Ustawić pokrętło wyboru programów na ◯ , aby wyłączyć urządzenie.
Wyjąć pranie z bębna i dokładnie sprawdzić, czy bęben jest pusty. Jeśli było to ostatnie pranie, należy zamknąć zawór dopływu wody. Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

Ostrzeżenie! Jeżeli w domu są dzieci lub zwierzęta, należy **uruchomić blokadę zamknięcia drzwi przez dzieci** na wewnętrznej stronie drzwi (więcej szczegółów w akapicie „Bezpieczeństwo dzieci" rozdziału „Informacje dotyczące bezpieczeństwa").

Tryb czuwania: w trakcie ustawiania opcji i po zakończeniu programu, jeśli nie dotknięto pokrętła wyboru programów ani żadnego przycisku, po kilku minutach uruchomi się system oszczędzania energii. Kontrolki zgasną. Zielona kontrolka przycisku **6** zacznie migać z niską częstotliwością. Naciśnięcie dowolnego przycisku urządzenia powoduje wyłączenie trybu energooszczędnego.

USZCZELKA DRZWI

Po zakończeniu każdego programu należy sprawdzić uszczelkę drzwi i usunąć przedmioty, które mogły zostać w jej fałdach.



PROGRAMY PRANIA

Program – Maksymalna i minimalna temperatura – Opis programu – Maksymalna prędkość wirowania – Maksymalny ciężar wsadu – Rodzaj prania	Opcje	Pojemnik na detergenty
BAWEŁNA 95° – pranie w zimnej wodzie Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 1000 obr/min Maks. wsad 6 kg, zmniejszony wsad 3 kg **Biała i kolorowa bawełna oraz len**. Normalnie zabrudzone rzeczy.	ZMNIEJSZENIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA STOP Z WODĄ BEZ WIROWANIA ŁATWE PRASOWANIE SUPER SZYBKIE[1)] PRANIE WSTĘPNE DODATKOWE PŁUKANIE OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	
SYNTETYKI 60° – pranie w zimnej wodzie Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 1000 obr/min Maks. wsad 3 kg, zmniejszony wsad 1,5 kg **Tkaniny syntetyczne lub mieszane**: bielizna, ubrania kolorowe, niezbiegające się koszule, bluzki. Normalnie zabrudzone rzeczy.	ZMNIEJSZENIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA STOP Z WODĄ BEZ WIROWANIA ŁATWE PRASOWANIE SUPER SZYBKIE[1)] DODATKOWE PŁUKANIE OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	
DELIKATNE 40° – pranie w zimnej wodzie Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 700 obr/min Maks. wsad 3 kg - Zmniejsz. wsad 1,5 kg[1)] **Tkaniny delikatne**: akryl, wiskoza, poliester. Normalnie zabrudzone rzeczy.	STOP Z WODĄ BEZ WIROWANIA SUPER SZYBKIE[1)] DODATKOWE PŁUKANIE OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	

Program – Maksymalna i minimalna temperatura – Opis programu – Maksymalna prędkość wirowania – Maksymalny ciężar wsadu – Rodzaj prania	Opcje	Pojemnik na detergenty
WEŁNIANE/PRANIE RĘCZNE 40° – pranie w zimnej wodzie Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 1000 obr/min Maks. wsad 2 kg **Ubrania wełniane do prania w pralce, wełniane do prania ręcznego oraz delikatne tkaniny z symbolem „pranie ręczne”.Uwaga**: Pojedyncze rzeczy lub rzeczy o dużej objętości mogą powodować problemy z wyważeniem prania. Jeśli urządzenie nie przeprowadza końcowego cyklu wirowania, należy dodać więcej rzeczy i rozłożyć pranie w bębnie, a następnie wybrać program wirowania.	ZMNIEJSZENIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA STOP Z WODĄ BEZ WIROWANIA OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	
BIELIZNA 40° – pranie w zimnej wodzie Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 1000 obr/min Maks. wsad 1 kg Ten program jest przeznaczony do prania rzeczy bardzo delikatnych, takich jak bielizna, staniki, figi itp.	ZMNIEJSZENIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA STOP Z WODĄ BEZ WIROWANIA OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	
NAMACZANIE 30° Pranie wstępne – Namaczanie przez ok. 40 minut – Zatrzymanie wody w bębnie Maks. wsad 6 kg Specjalny program do mocno zabrudzonego prania. Pralka przeprowadza namaczanie w temperaturze 30°C. Po jego zakończeniu pralka automatycznie się zatrzymuje, a woda pozostaje w bębnie. Przed rozpoczęciem nowej fazy prania należy opróżnić bęben z wody poprzez: • Tylko odpompowanie: ustawić pokrętło wyboru programów w położeniu „Odpompowanie”. Nacisnąć przycisk **6**. • Odpompowanie i odwirowanie: ustawić pokrętło wyboru programów na program „Wirowanie”, zmniejszyć prędkość wirowania przyciskiem **3**, a następnie nacisnąć przycisk **6**. **Ważne!** Tego programu nie można używać do namaczania bardzo delikatnych tkanin, np. jedwabnych lub wełnianych. Wlać detergent do bębna z rzeczami do prania. Po zakończeniu namaczania (i odpompowaniu wody) można wybrać program prania. (najpierw ustawić pokrętło wyboru programów na ◯ , a następnie wybrać program i nacisnąć przycisk **6**).	OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	

Program – Maksymalna i minimalna temperatura – Opis programu – Maksymalna prędkość wirowania – Maksymalny ciężar wsadu – Rodzaj prania	Opcje	Pojemnik na detergenty
PŁUKANIE Płukanie – Krótkie odwirowanie z prędkością 700 obr/min. Jeśli przy pomocy odpowiedniego przycisku wybrano wirowanie z prędkością większą niż 700 obr/min, urządzenie przeprowadzi długie odwirowanie. (Maksymalna prędkość wirowania: 1000 obr/min) Maks. wsad 6 kg Do płukania i odwirowywania bawełnianych ubrań, które wyprano ręcznie. Aby zwiększyć intensywność płukania, wybrać opcję DODATKOWE PŁUKANIE. Urządzenie wykona dodatkowe fazy płukania.	ZMNIEJSZENIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA STOP Z WODĄ BEZ WIROWANIA ŁATWE PRASOWANIE DODATKOWE PŁUKANIE OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	
ODPOMPOWANIE Odpompowanie wody Do odpompowywania wody pozostałej w bębnie.		
WIROWANIE Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 1000 obr/min Maks. wsad 6 kg Osobne wirowanie dla tkanin pranych ręcznie i po programach z wybraną opcją „Stop z wodą" lub „Bez wirowania". Prędkość wirowania można ustawić przy pomocy odpowiedniego przycisku, aby dostosować ją do tkanin, które mają być odwirowywane. Jeśli przy pomocy odpowiedniego przycisku wybrano wirowanie z prędkością 700 obr/min lub mniejszą, urządzenie przeprowadzi krótkie odwirowanie.	ZMNIEJSZENIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	
+ **BAWEŁNA EKO** 95°- 40° Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 1000 obr/min **Biała i kolorowa bawełna**. Ten program można wybrać dla lekko lub średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych. Temperatura zostanie obniżona, a czas prania wydłużony. Pozwala to uzyskać dobre efekty prania przy jednoczesnej oszczędności energii.	ZMNIEJSZENIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA STOP Z WODĄ BEZ WIROWANIA ŁATWE PRASOWANIE PRANIE WSTĘPNE DODATKOWE PŁUKANIE OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	
MINI 30 30° Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 700 obr/min Maks. wsad 3 kg Tkaniny syntetyczne i delikatne. Lekko zabrudzone ubrania lub tkaniny wymagające odświeżenia.	BEZ WIROWANIA OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	
5 KOSZUL 30° Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 900 obr/min **Tkaniny syntetyczne i mieszane**. Odpowiedni dla 5–6 lekko zabrudzonych koszul.	ZMNIEJSZENIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA BEZ WIROWANIA OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	

Program – Maksymalna i minimalna temperatura – Opis programu – Maksymalna prędkość wirowania – Maksymalny ciężar wsadu – Rodzaj prania	Opcje	Pojemnik na detergenty
JEANS 60° – pranie w zimnej wodzie Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 1000 obr/min Maks. wsad 3 kg Dżinsowe spodnie, koszule lub kurtki wykonane z nowoczesnych tkanin. Funkcja „Dodatkowe płukanie" zostanie uruchomiona automatycznie.	ZMNIEJSZENIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA STOP Z WODĄ BEZ WIROWANIA ŁATWE PRASOWANIE OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	
KOCE 40°- 30° Pranie zasadnicze – Płukania – Maksymalna prędkość wirowania: 700 obr/min Maks. wsad 2 kg Specjalny program przeznaczony do prania pojedynczo syntetycznych koców, narzut, pościeli lub kołder. Funkcja „Dodatkowe płukanie" zostanie uruchomiona automatycznie.	OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU	

*1) Po wybraniu opcji SUPER SZYBKIE za pomocą przycisku **4** zaleca się zmniejszyć maksymalny wsad zgodnie ze wskazówkami. Pełny wsad jest możliwy, jednak efekty prania będą nieco mniej zadowalające.*

PARAMETRY EKSPLOATACYJNE

Program	Zużycie energii (kWh)[1)]	Zużycie wody (litry)[1)]	Czas trwania programu (minuty)[1)]
Białe tkaniny bawełniane 95°C	2.1	78	175
Bawełniane 60°C	1.2	72	170
Bawełniane 40°C	0.75	72	145
Syntetyczne 40°C	0.6	57	95
Delikatne 40°C	0.60	65	75
Wełniane/Pranie ręczne 30°C	0.3	48	55

1) Informacje na temat zużycia przedstawione w tabeli są wartościami orientacyjnymi. Mogą one różnić się w zależności od ilości i rodzaju prania, temperatury wody oraz temperatury otoczenia.

Standardowe programy do określenia parametrów eksploatacyjnych dla klasy energetycznej

Programy ekonomiczne 60°C i 40°C dla tkanin bawełnianych są standardowymi programami do prania średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych. Nadają się one do prania średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych i są najbardziej wydajnymi programami pod względem zużycia wody i energii dla tego typu prania.
Są one zgodne z normą EN60456.

Rzeczywista temperatura wody może różnić się od deklarowanej dla programu.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Ostrzeżenie! Przed czyszczeniem urządzenia należy je wyłączyć i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.

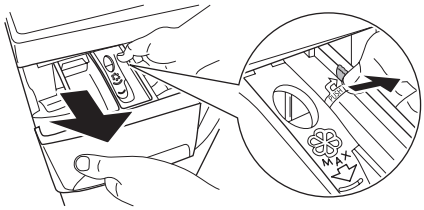
PRANIE KONSERWACYJNE

Pranie w niskiej temperaturze może spowodować gromadzenie się osadów wewnątrz bębna.
Zaleca się regularne przeprowadzanie prania konserwacyjnego.

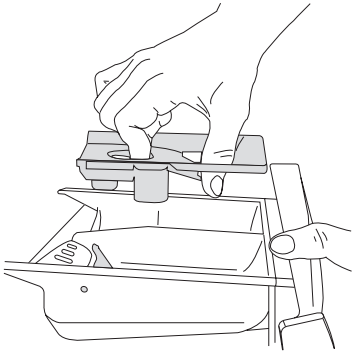
Aby przeprowadzić pranie konserwacyjne:
- Bęben powinien być pusty.
- Należy wybrać program prania tkanin bawełnianych w najwyższej temperaturze.
- Użyć zwykłej ilości detergentu w formie proszku o właściwościach biologicznych.

CZYSZCZENIE SZUFLADY DOZOWNIKA DETERGENTU

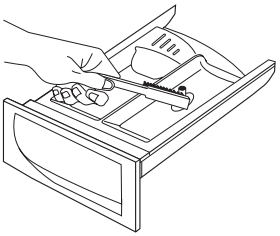
Należy regularnie czyścić szufladę na proszek do prania i dodatki.
- Wyjąć szufladkę.



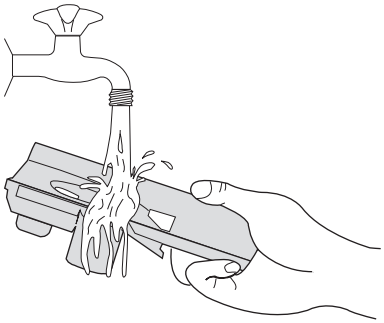
- Aby ułatwić czyszczenie, należy wyjąć górną część przegródki na dodatki.



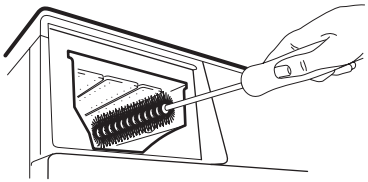
- Za pomocą twardej szczotki wyczyścić i usunąć wszelkie pozostałości proszku do prania.



- Przepłukać pod kranem wszystkie wymontowane części szuflady dozownika, aby usunąć pozostałości proszku.



- Wyczyścić wnękę wcześniej używaną szczotką, dbając o to by górna i dolna jej część była dokładnie oczyszczona.

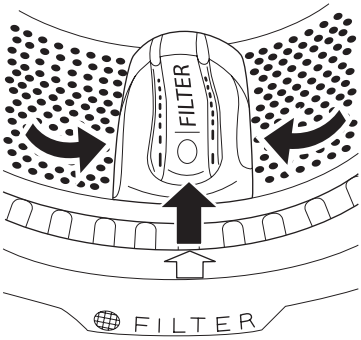


Po wyczyszczeniu dozownika i szuflady należy ją wsunąć na miejsce.

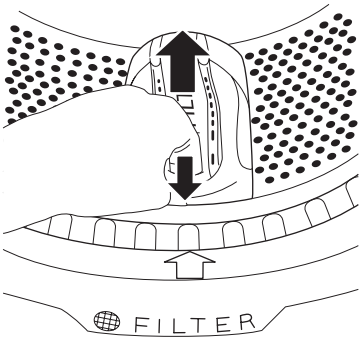
CZYSZCZENIE FILTRA SPUSTOWEGO

Filtr zatrzymuje włókna i przedmioty pozostawione niechcący w praniu.
Pompę należy regularnie czyścić.
W celu oczyszczenia filtra należy wykonać poniższe czynności:
- przekręcić pokrętło wyboru programów na pozycję ◯ .
- Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.

- Otworzyć drzwi.
- przekręcić bęben i wyrównać osłonę filtra (**FILTER**) ze strzałką na uszczelce drzwi;

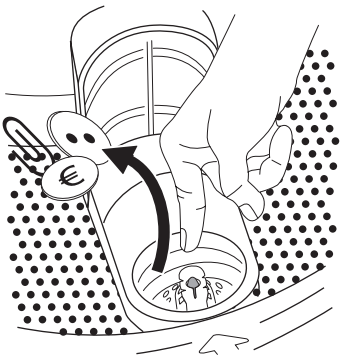


- otworzyć osłonę filtra naciskając specjalny haczyk i przekręcając ją do góry;

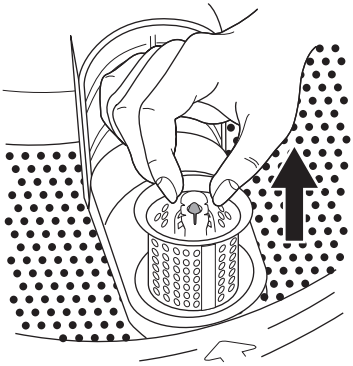


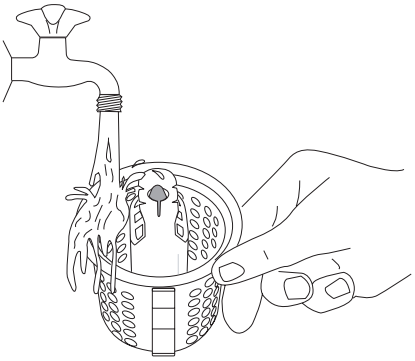
⚠ **Ostrzeżenie!** Nie zamykać osłony filtra przed jego wyjęciem.

- przed wyjęciem filtra usunąć wszelkie fragmenty włókien oraz niewielkie przedmioty zebrane wokół filtra;

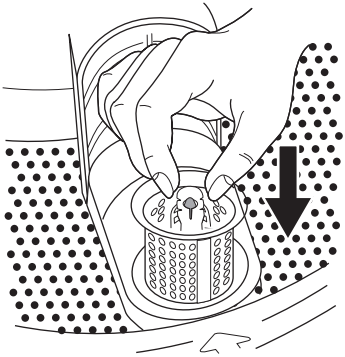


- wyjąć filtr i przepłukać go pod bieżącą wodą;

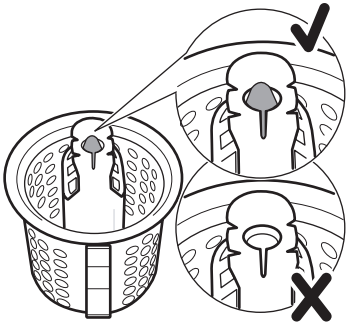




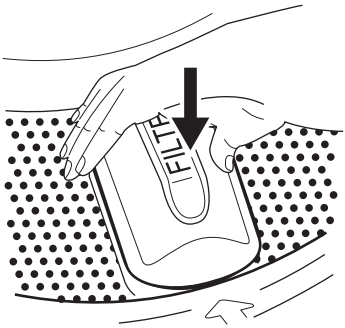
- w razie konieczności ponownie założyć osłonę filtra w prawidłowej pozycji;
- otworzyć osłonę filtra i z powrotem włożyć filtr;



- **Filtr został prawidłowo zamontowany, jeśli wskaźnik na jego górnej części jest widoczny i zablokowany.**



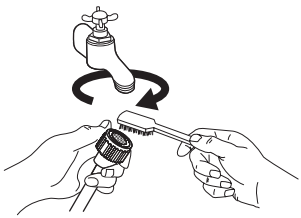
- zamknąć osłonę filtra;
- podłączyć urządzenie do zasilania.



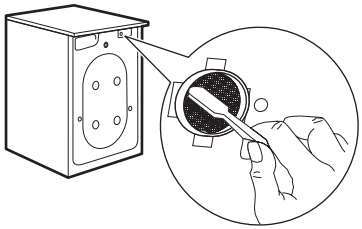
CZYSZCZENIE FILTRÓW DOPŁYWU WODY

Ważne! Jeżeli urządzenie nie napełnia się wodą lub napełnia się zbyt długo, kontrolka przycisku Start miga na czerwono lub na wyświetlaczu (jeśli występuje) widoczny jest odpowiedni alarm (patrz rozdział „Co zrobić, gdy…", aby uzyskać szczegółowe informacje), należy sprawdzić, czy filtry dopływu wody nie są zatkane.

Aby wyczyścić filtry dopływu wody, należy:
- Zamknąć zawór wody.
- Odkręcić wąż od zaworu.
- Oczyścić filtr w wężu szczotką o twardym włosiu.



- Przykręcić wąż z powrotem do zaworu. Upewnić się, że połączenie jest szczelne.
- Odkręcić wąż od urządzenia. Dobrze jest mieć w pobliżu szmatkę do wycierania wyciekającej wody.
- Wyczyścić filtr w zaworze szczotką o twardym włosiu lub szmatką.



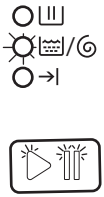
- Przykręcić wąż z powrotem do urządzenia i upewnić się, że połączenie jest szczelne.
- Otworzyć zawór wody.

CO ZROBIĆ, GDY…

Urządzenie nie daje się uruchomić lub przestaje działać podczas pracy. Niektóre problemy są wynikiem niedopełnienia prostych czynności konserwacyjnych lub przeoczeń i można je rozwiązać stosując się do wskazówek podanych w niniejszej instrukcji, bez konieczności kontaktowania się z lokalnym autoryzowanym serwisem.

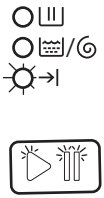
W trakcie działania urządzenia możliwe jest, iż **czerwona** kontrolka przycisku **6** zacznie migać, a jedna z kontrolek sygnalizacyjnych zapali się na stałe, informując o tym, że urządzenie nie pracuje.
Przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem należy wykonać poniższe czynności kontrolne.

Kod błędu i nieprawidłowe działanie	**Możliwa przyczyna – rozwiązanie**
Kontrolka przycisku 6 miga oraz świeci się kontrolka 7.1: Problem z dopływem wody	
	Zawór wody jest zamknięty. • Otworzyć zawór wody. Przygnieciony bądź zagięty wąż dopływowy. • Sprawdzić podłączenie węża dopływowego.
	Zatkany filtr w wężu dopływowym lub filtr w zaworze dopływu wody w urządzeniu. • Wyczyścić filtry dopływu wody (więcej informacji na ten temat można znaleźć w punkcie „Czyszczenie filtrów dopływu wody”).
Kontrolka przycisku 6 miga oraz świeci się kontrolka 7.2: Problem z odpompowaniem wody	



Wąż spustowy jest przygnieciony lub zagięty.
• Sprawdzić podłączenie węża spustowego.
Filtr spustowy jest zatkany.
• Jeżeli urządzenie przestanie działać, a nie odpompuje wody, należy najpierw przeprowadzić awaryjny spust wody:
  – ustawić pokrętło wyboru programów w położeniu ◯ ;
  – wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka;
  – zakręcić zawór wody;
  – w razie potrzeby odczekać, aż woda ostygnie;
  – odkręcić tylny uchwyt węża spustowego (patrz „Środki ostrożności w przypadku mrozu") i wyjąć końcówkę tego węża ze zlewu lub odłączyć od syfonu;
  – ułożyć wąż na podłodze;
  – ustawić na podłodze pod pompą naczynie na wodę i umieścić w nim końcówkę węża spustowego. Woda powinna sama spłynąć do naczynia. Gdy naczynie się napełni, należy je opróżnić. Powtarzać te czynności, aż cała woda zostanie odprowadzona;
  – przymocować wąż spustowy tylnym wspornikiem i ułożyć go;
  – otworzyć drzwi i wyjąć pranie;
  – wyczyścić filtr spustowy zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Czyszczenie filtra spustowego";
  – po wyczyszczeniu filtra zamknąć drzwi i ponownie podłączyć urządzenie do prądu;
  – przeprowadzić program odpompowania, aby sprawdzić, czy urządzenie działa.

Kontrolka przycisku 6 miga oraz świeci się kontrolka 7.3: Otwarte drzwi



Drzwi nie zostały zamknięte lub nie są domknięte.
• Dokładnie zamknąć drzwi.

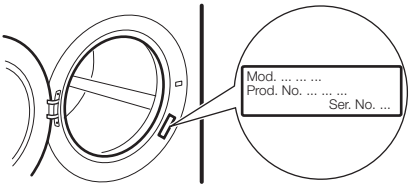
Urządzenie nie daje się uruchomić lub przestaje działać bez widocznej sygnalizacji alarmu.

Przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem należy wykonać poniższe czynności kontrolne.

Nieprawidłowe działanie	Możliwa przyczyna/Rozwiązanie
Urządzenie nie rozpoczyna pracy:	Wtyczka nie została prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego. • Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Brak napięcia w gniazdku elektrycznym. • Sprawdzić domową instalację elektryczną. Przepalił się bezpiecznik główny. • Wymienić bezpiecznik. Pokrętło wyboru programów nie zostało ustawione we właściwym położeniu i nie został naciśnięty przycisk **6**. • Przekręcić pokrętło wyboru programów i ponownie nacisnąć przycisk **6**. Wybrano funkcję opóźnienia rozpoczęcia programu. • Jeśli pranie ma się rozpocząć od razu, wyłączyć opcję „Opóźnienie rozpoczęcia programu”.
Urządzenie napełnia się wodą i natychmiast ją wypompowuje:	Zbyt nisko położona końcówka węża spustowego. • Patrz akapit „Odpompowanie wody” w rozdziale „Instalacja”.
Urządzenie nie odprowadza wody i/lub nie wiruje:	Wybrano opcję lub program, który kończy się pozostawieniem wody w bębnie lub w którym nie ma wirowania. • Wybrać program odpompowania lub wirowania. Pranie jest nierównomiernie rozmieszczone w bębnie. • Zmienić rozłożenie prania.
Wyciek wody na podłodze:	Użyto zbyt dużo lub niewłaściwego rodzaju detergentu (tworzy się nadmierna ilość piany). • Zmniejszyć ilość detergentu lub użyć innego. Sprawdzić, czy nie ma wycieków w okolicy jednego z mocowań węża dopływowego. Nie zawsze można to łatwo sprawdzić, gdyż woda ścieka po wężu; sprawdzić, czy wąż nie jest wilgotny. • Sprawdzić podłączenie węża doprowadzającego wodę. Wąż spustowy lub dopływowy jest uszkodzony. • Wymienić na nowy.
Nie można otworzyć drzwi:	Program nie dobiegł końca. • Odczekać do końca programu prania. Blokada drzwi nie została zwolniona. • Odczekać aż zwolni się blokada drzwi. W bębnie pozostała woda. • Wybrać program odpompowania lub wirowania, aby odprowadzić wodę.
Wibracje lub głośna praca urządzenia:	Nie usunięto blokad transportowych i elementów opakowania. • Sprawdzić, czy urządzenie zostało prawidłowo zainstalowane. Urządzenie nie jest dobrze wypoziomowane. • Wyregulować nóżki. Pranie jest nierównomiernie rozmieszczone w bębnie. • Zmienić rozłożenie prania. Możliwe, że w bębnie znajduje się zbyt mała ilość prania. • Włożyć więcej prania.

Nieprawidłowe działanie	Możliwa przyczyna/Rozwiązanie
Wirowanie rozpoczyna się z opóźnieniem, bądź urządzenie nie wiruje:	Elektroniczna kontrola wyważenia anulowała wirowanie, gdyż pranie jest nierównomiernie rozmieszczone w bębnie. Pranie jest rozmieszczane poprzez obroty bębna w przeciwnych kierunkach. Czynność ta może zostać powtórzona kilka razy, dopóki bęben nie uzyska równowagi i nie rozpocznie normalnego wirowania. Jeżeli po upływie 10 minut pranie nadal nie jest równomiernie rozłożone w bębnie, urządzenie nie będzie wirować. W takim przypadku należy ręcznie ułożyć pranie i wybrać program wirowania. • Włożyć więcej prania. Zbyt mała ilość prania. • Dodać więcej rzeczy, ręcznie rozłożyć pranie, a następnie wybrać program wirowania.
W bębnie nie widać wody:	Urządzenia opracowane z wykorzystaniem nowoczesnych technologii są znacznie bardziej ekonomiczne i zużywają o wiele mniej wody bez uszczerbku dla parametrów pracy.
Niezadowalające wyniki prania	Użyto zbyt małej ilości lub niewłaściwego detergentu. • Zwiększyć ilość detergentu lub użyć innego. Uporczywe plamy nie zostały odpowiednio wywabione przed praniem. • Do wywabiania trudnych do usunięcia plam stosować produkty dostępne na rynku. Nie wybrano odpowiedniej temperatury. • Sprawdzić, czy wybrano odpowiednią temperaturę. Włożono za dużo prania. • Zmniejszyć wielkość wsadu.
Urządzenie wydaje nietypowe dźwięki	Urządzenie jest wyposażone w nowy rodzaj silnika, który wydaje inne dźwięki w porównaniu z tradycyjnymi silnikami. Nowy silnik zapewnia łagodniejszy start bębna, a pranie jest lepiej rozłożone w bębnie podczas wirowania. W konsekwencji zwiększa się stabilność urządzenia.

Po przeprowadzeniu kontroli włączyć urządzenie i nacisnąć przycisk **6**, aby ponownie uruchomić dany program.
W przypadku ponownego pojawienia się usterki należy skontaktować się z lokalnym punktem serwisowym.
Niezbędne dane wymagane dla autoryzowanego serwisu znajdują się na tabliczce znamionowej. Zalecamy wpisanie danych w tym miejscu:



Opis modelu (MOD.) .....

Numer produktu (PNC) .....

Numer seryjny (S.N.) .....



www.electrolux.com/shop



192989051-A-382011